

СТЕНОГРАМА
от Първа работна среща на членовете на
Националната съдебна мрежа за международно сътрудничество
по наказателни дела в Република България,
проведена на 30 октомври 2015 г.

Днес, 30.10.2015 г., петък, от 10:00 часа в Пресцентъра на ВСС, гр. София, ул. „Екзарх Йосиф“ № 12, се проведе Първа работна среща с членовете на Националната съдебна мрежа за международно сътрудничество по наказателни дела в Република България (НСММС – НД) и членове на ВСС.

На срещата присъстваха:

1. Соня Найденова – представляваща ВСС, председател на Комисия „Международна дейност“ на ВСС;
2. Мария Кузманова – член на ВСС, зам.-председател на Комисия „Международна дейност“ на ВСС;
3. Магдалена Лазарова – член на ВСС, член на Комисия „Международна дейност“ на ВСС;
4. Ангелина Йоргакиева Лазарова – съдия в Наказателно отделение при Окръжен съд – Варна, командирована в наказателно отделение на Апелативен съд – Варна, национално лице за контакт на НСММС – НД;
5. Татяна Гьонева Коева – съдия в Окръжен съд – Стара Загора;
6. Мариета Неделчева Маринова – съдия в Специализирания наказателен съд – София;
7. Румяна Господинова Илиева – съдия в Апелативен специализиран наказателен съд – София;
8. Атанас Стоилов Атанасов – съдия в Софийски градски съд;
9. Татяна Валентинова Грозданова – Чакърлова – съдия в Софийски окръжен съд, Наказателно отделение;
10. Цветомир Йосифов – завеждащ отдел 04 „Международен“ при ВКП и Национален Кореспондент на България в EJN;
11. Аделина Кандова – АВСС, главен експерт – международна дейност;
12. Руслана Вълчева – АВСС, координатор проект;
13. Кремена Капралова – АВСС, главен експерт – връзки с обществеността;
14. Валентина Димитрова – АВСС, младши специалист – компютърен оператор.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Благодаря ви, че успяхте така бързо да откликнете на предложението на съдия Лазарова да направим Първата годишна среща. Надявам се не сте имали трудности с идването в София. Моля съдия Лазарова да поеме модериранието на тази среща. Зная, че тя е разговаряла с всички вас предварително. Ние също говорихме с нея, когато тя беше тук по време на заседание на Комисия „Международна дейност“. Тогава заедно с нея обсъдихме и решихме, че е удачно и г-н Йосифов като представител в няколко качества да се включи и той, за да може поне в този начален етап на работата на вътрешната мрежа да окаже съдействие. Все пак прокуратурата има малко повече опит. Ние няма да възприемаме неговото присъствие на тази среща като намеса в работата на съда.

Работата на вътрешната мрежа е чисто организационна, просто искаме той да сподели организационен опит и контактите с международните партньори, така че да може да ни бъде полезен в началния етап, когато целта ни е да набележите плана, а ние от наша страна – Висшия съдебен съвет и дирекцията, да ви съдействаме.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Благодаря на всички колеги, че дойдохте. Предоставям на всички колеги, ето и на Вас г-жо Найденова – тази книга е поздрав от EJN (Европейска съдебна мрежа), специално за нас – на английски и на френски език, основният документ, по който се работи.

Много съм щастлива, че всички колеги, на които позвъних по телефона, откликнаха на поканата. Идеята на ВСС беше уместна, на всички ни се работи заедно. Думата е доста ангажираща, но смятам, че имаме идеен и всеки един има своята визия за това как можем да бъдем полезни, най-вече за попълване на някои празноти по информацията за държавата, да поемем просветителската дейност сред колегите и официализирането на лицето на наказателните съдии пред колегите от външна страна, т. е. – европейски и международни партньори. За мен беше изключително интересно това, което по силата на решението на Комисията трябваше да изпълня, да присъствам на среща с Националната прокурорска мрежа в „Цигов чарк“. Успях да установя контакт с представителите на Секретариата на Европейската съдебна мрежа, запознахме се с Президента на Eurojust, разбрах, че тя е имала среща с Вас. Те са изключително доволни от факта, че съдиите по наказателни дела в България имат такава мрежа - това го дължим на Съвета, и можем да бъдем равнопоставени на колегите от прокуратурата, които имат много дълъг опит – от 2007 г. те са създали Националната прокурорска мрежа, тя работи, имат своите контактни точки. Направили са много, защото всички инструменти в EJN, Fiches Belges и т. н., всичко това, което ние знаем и ползваме в работата си е благодарение на усилията на прокуратурата и само на прокуратурата. Тепърва предстоят доста промени – г-н Йосифов ще каже няколко думи, но тепърва информацията трябва да бъде на български език, да бъдат въведени много населени места, сайта на мрежата ще бъде част от по-големия портал - e-justice, това предстои.

По повод на приоритетите на Eurojust стана ясно, че в програмата 2014 г. – 2017 г. техните акценти са незаконната емиграция, компютърните престъпления и тероризма. Това са трите от осемнадесетте теми, на които има акцент. Наистина има какво да видим. Документите, които техните срещи са дали като финален резултат също са много интересни и можем да ги видим и да се запознаем с постигнатото.

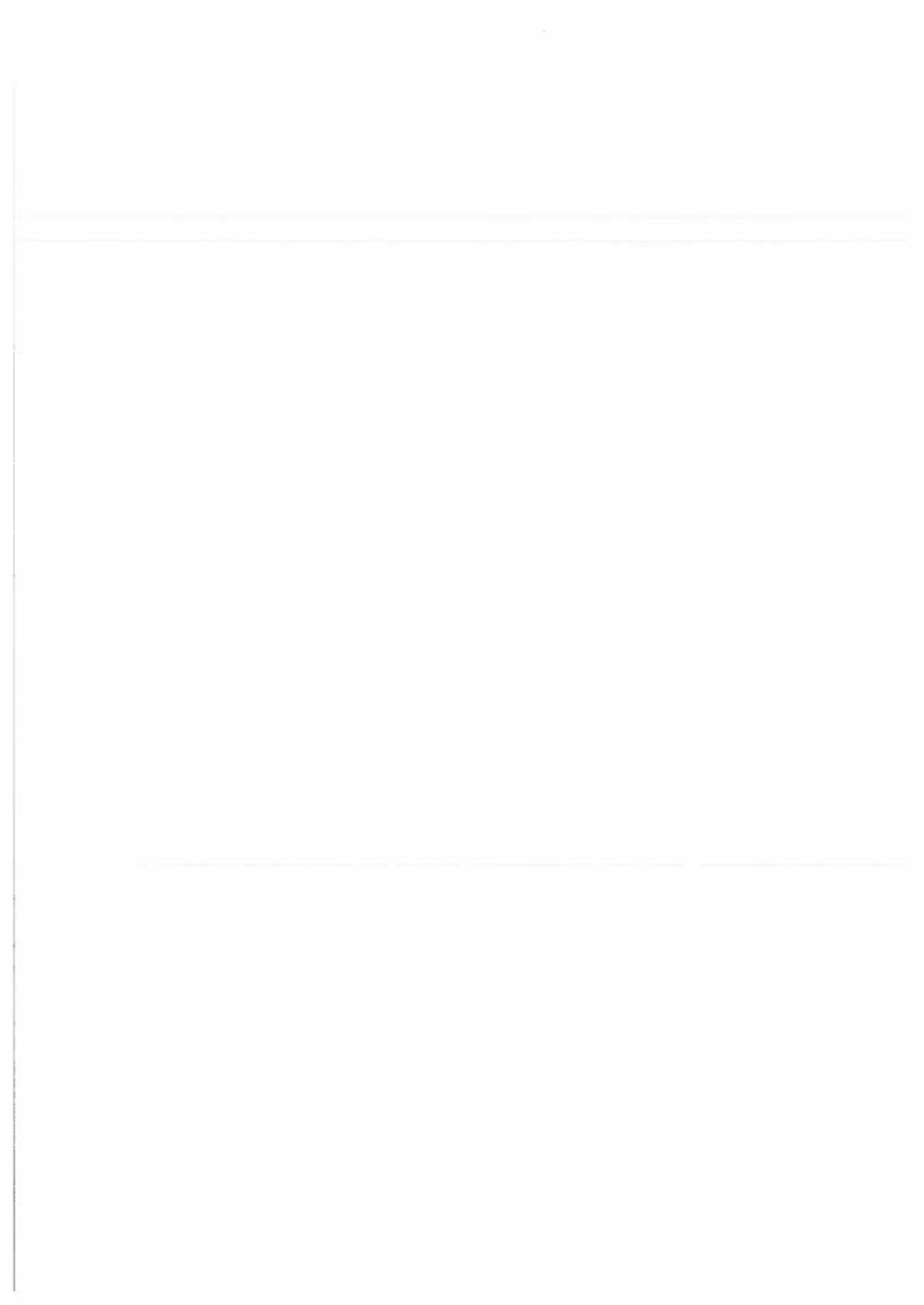
Идеята на днешната ни среща е да поговорим за това кой как усеща нещата, кой как вижда възможностите ни на този етап. Аз разбрах, че Съветът е продължил възможността за кандидатиране, т. е. има нова процедура за набиране на хора, които желаят да се включат в мрежата по „Наказателни дела“, защото...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Извинете само за момент – беше в дневния ред на заседанието на Съвета вчера и тъй като аз не можах да остана до края на заседанието, преминахме ли през всички точки – да. Днес ще го публикуваме.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: На нас ни трябва колеги, в смисъл – ако познаваме колеги, които биха могли да мотивираме. Нямаме представителство на апелативните райони на Велико Търново и Бургас. Всеки един от нас познава колеги, ако желаете, особено в този месечен срок, който се събират документи, правилата сочат – по трима на апелативен район, за София са петима. Има място достатъчно много за хора, на които им се работи. От нашия апелативен район сега една колежка прояви желание, запознах я с Правилата.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Те може и да не са разбрали, не изключваме и този момент. Не всеки има възможност да следи информацията на нашия сайт.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Но е хубаво да го популяризираме.



СОНЯ НАЙДЕНОВА: Новината ако не достигне до всеки е трудно. Наистина – разчитаме на вас да се свържете с колеги.

ТАТЯНА КОЕВА: Как ние бихме организирали работата, т. е. – дали по апелативни райони, което не е обвързващо, а е улесняващо?

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: По Правилата сме обвързани с апелативните райони. Разбира се, че всеки един от нас може да има своя любима тема, в която се чувства най-силен и казва, например – аз ще поема това проучване, изследване и т. н., защото съм най-добър в това. Т. е. вече когато всеки един от нас каже – моята слабост е това или аз съм добър с този език, аз мога да поема тази посока, това ще бъде. Но ако се допитват до нас или ако ние трябва да организираме нещо – всеки следи за апелативния район, аз така го виждам – заложено като правила. Така, че за това е важно да намерим хора, които имат интерес и опит и добър език, защото е много важно – вие знаете, че това е един голям проблем на не малка част от хората, които имат компетентност, но не са спокойни с това да я предадат на чужд език.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но те пък от своя страна могат да подпомагат вас, които сте ангажирани.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, така е.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Някои могат да участват физически в организирането на срещите, когато се налага.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: В тази връзка разбрах, че има колеги от районните съдилища, които също имат желание, имат опит, език, биха могли да бъдат привлечени по някакъв начин като екип във връзка с изпълнение на дадена задача.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Да сътрудничат.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, ние не бива да отказваме и да „потушаваме” нечие желание. Напротив.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Колегата Атанасов, тъй като беше част от процеса в рамките на работната група – мислехме го тогава дали да не отворим и за съдиите от районните съдилища, но все пак заложихме на повечето опит и стаж. Включихме само производствата за съдилища, тъй като ще са минали втора инстанция.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: По-скоро проблемът е, че международното сътрудничеството основно се съсредоточава на ниво окръжни и апелативни съдилища.

МАРИЕТА МАРИНОВА: За подсъдността на делата.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Да.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но все пак има колеги и от районните съдилища.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Имат желание, наистина. Ние бихме могли да разберем кои са.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Вие бихте могли да ги привлечете. И това зависи от вас. Просто целта е всеки да си каже виждането.

АТАНАС АТАНАСОВ: Може и не формално, нещо като координатори поне в Софийски районен съд.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Макар и не членове, като сътрудници. Под друга форма.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Вие да кажете кои са, кои колеги ще подпомагат.

АТАНАС АТАНАСОВ: За да ги знаят колегите.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, да се знае, че те са част от този екип. Това ще е нещо, което също и тях ще ги натоварва допълнително. Защото ние ако искаме да кажем аргумент – цялата тази работа трябва да се взима предвид и при извършване на атестацията. В какъвто и вид да се запази, това е допълнителен ангажимент, който пак е работен, но излиза извън преките правораздавателни функции.

ТАТЯНА КОЕВА: Това е първото, което всеки един от нас би могъл да направи, дори официално до председателите на всички съдилища, включени в апелативния район.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Каквото решите вие, каквото предложение имате – нашият ангажимент е да уведоим тези председатели, да ги помолим и те да ви съдействат по всякакъв начин. Също и на хората, които вие ще привлечете от районните съдилища, други ваши колеги. Няма на вас да се налага да търсите съдействието на председателите.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е първата посока, първата формулировка от днешната среща. Действително нека да мотивираме и да узнаем кои са колегите, които имат желание активно да сътрудничат, да се включат, за да можем да ги считаме или като координатори, или като членове на екип във връзка с определените задачи, които имаме по-нататък.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ние ще разчитаме за Велико Търново и Бургас. Помогнете ни и на нас и ние ще се включим.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да. Търсим.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Може би трябва да се каже и не само на председателите на апелативните райони, но и на окръжните съдилища, защото те имат по-пряк контакт.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Аз се опитах да разбера кои са тези хора.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Тогав да разчитаме на председателя на апелативен съд, че той ще мултиплицира.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да. За да спестим време си мислех, че в мрежата на съдиите - координатори на НИП ще намерим други имена. Само, че от там ми обясниха, че мрежата е била създадена без да се уточни специалността, професионалната компетентност на съдиите и тяхната цел е обща за европейското право. Така че, специалисти по наказателни дела в тази мрежа има съвсем малко. Даже и не ги знаят в НИП кои са съдиите. Има ги в състава на общия списък, информацията в този сайт е доста стара, не е много актуална. Тази мрежа не можа да заживее. Нашата задача сега е – понеже ние сме по-малко хора и по-добре бихме се сработили като

скип, да направим това, което е необходимо, това, което – за съжаление, там не се получи като диалог по наказателни дела с международен елемент. Аз съм сигурна, че ще успеем.

Следващата посока, по която е добре да помислим и г-н Йосифов в тази посока подаде информацията е, че членовете на нашата мрежа следва да бъдат посочени като контактни точки в сайта на Европейската съдебна мрежа. Това е важен момент на нашата днешна среща. Моля заповядайте, г-н Йосифов.

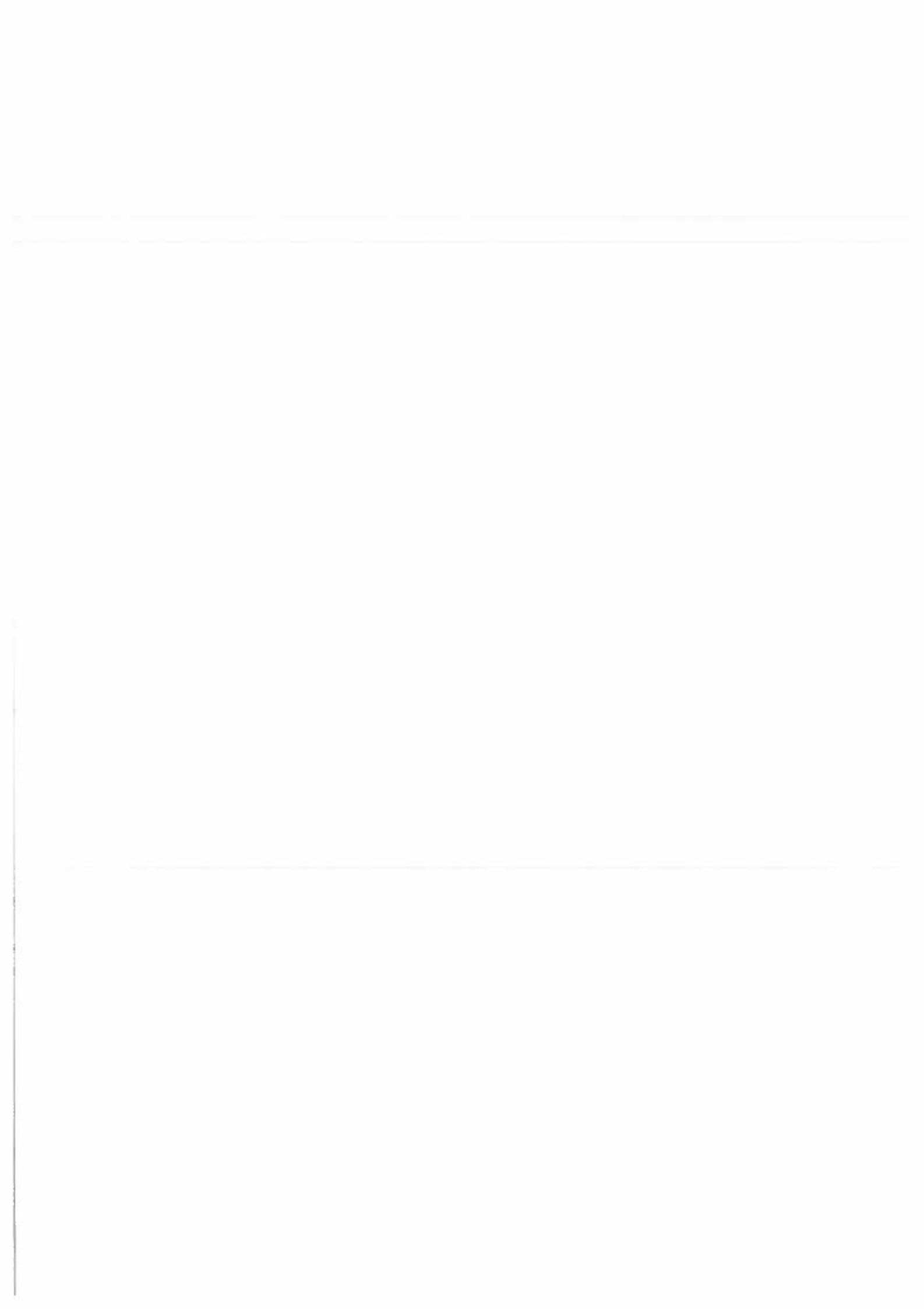
СОНЯ НАЙДЕНОВА: И как върви информацията и контактите с представителите от другите държави.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Благодаря за поканата. За мен е изключителна чест да съм при вас – сред съдии. Ще започна от там – вие вече сте установени като мрежа и това е изключително позитивен знак, защото в Geneva 6 в последната проверка част от препоръките беше – защо прокурорите имат Национална прокурорска мрежа по международно сътрудничество, а съдиите нямат, вие как си комуникирате с тях. Казах им, че си комуникираме със съдиите независимо от това дали формално е създадена или не, но вече е създадена. Първото нещо, което ние трябва да направим е един документ за сътрудничество между нашата – прокурорската мрежа и вашата и това да бъде официализирано. Да се знае и да го има, макар и да е един меморандум, както и да го наречен, да речем от две страници.

По отношение на Европейската съдебна мрежа - в сайта на Европейската съдебна мрежа има обявени пет контактни точки само прокурори. Добре е, препоръчително е да бъдат включени, според мен, моята визия, да бъдат включени три контактни точки съдии, които ще бъдат качени на сайта, тъй като – това са мои разсъждения, първо – вие трябва да си ги изберете, да прецените кои от тях да посочите, може и повече. Ние сме пет, вие ако искате – три, пет, вие ще прецените как, кои точно. Второ – според мен това трябва да стане с решение на Висшия съдебен съвет, защото при нас е по-лесно, нашите правила са създадени със заповед на Главния прокурор, той е институционализиран мрежата, аз отговарям за мрежата и при мен нещата се движат, кореспонденцията е между мен и Главния прокурор и се решава по-лесно. При вас също ще се решат лесно, защото това е в полза на работата, но това ще бъде един много добър плюс, защото когато излезе това решение на ВСС или на Комисията за това, че трябва определени контактни точки да се включат в сайта на Европейската съдебна мрежа с това си качество като съдии по наказателно-правни въпроси по международното сътрудничество, ВСС ще информира секретариата на Европейската мрежа, ще информира мен като национален кореспондент, аз вече мога да помогна, защото имам тесни контакти там, по-бързо те да бъдат качени на сайта. Което вече означава, че в един момент може да започне пряка кореспонденция между колегите – контактни точки от други държави на ЕС. На нас това ни се случва ежедневно – постоянно получавам електронни писма с въпроси, дори понякога с молби за правна помощ – те не знаят къде да ги изпращат. Това ми е задължение по рамковото решение за Европейската съдебна мрежа.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: С тази подробност, че при вас – прокуратурата, отделът е специализиран само за международните, докато при колегите – съдии това ще им дойде допълнително, няма да е ежедневие.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Въпросът е, че контактните точки от Европейската съдебна мрежа, които са посочени на сайта от прокуратурата, има колеги, които от Апелативна прокуратура – Бургас – Георги Кузманов, вие като влезете ще ги видите, от Окръжна прокуратура – Ловеч – Светла Иванова, аз, г-жа Которова и Камен Михов. Там е написано кой каква компетентност има. Аз имам национална компетентност от



гледна точка на това, че когато дойде една молба за правна помощ и колегата – прокурор от Германия не знае къде да я изпрати, той вижда, че аз мога да я препратя навсякъде.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това имах предвид, че вашия отдел обира най-много с допуск на цялата територия.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да. Трябва да има контактни точки – съдии в Европейската съдебна мрежа – това първо.

/Соня Найденова излиза от залата./

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Второ – понеже международната дейност е свързана с Eurojust, също така си мисля, че е добре – какво установихме това лято – наистина нашето Национално бюро на Р България, представителите в Eurojust, които са колеги – прокурори и оказват съдействие на всички колеги – магистрати в България, това им е задължението и може би някои от вас ги познават, от практическа страна аз установих, че техните адреси не могат да се намерят за сайта, не са качени правилно на сайта на Eurojust, защото там има рестриктивни мерки за сигурност с оглед личните данни. От практическа гледна точка какво направих – пузнах докладна до Главния прокурор и той разпреди адреса на Националното бюро на Eurojust и на тримата представители там да бъде качени на сайта на прокуратурата. Хубаво е, според мен, тези данни да бъдат качени – може би, на сайта на ВСС, за да може...

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да – цялата съдебна система, да.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Защото понякога се обаждат колегите от малките прокуратури и питат как да изпратят това като не мога да намеря адреса на Eurojust.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Както има качено лице за контакт с медиите

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Те ще си решат в сайта как да го оформят.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: През Национално бюро на Р България в Eurojust. И там се вижда – Националното бюро, адрес, национален представител – Камен Михов, заместник – Иванка Которова, асистент – Димитър Хаджийски. Всеки, дори другите колеги – съдии, вчера си говорих с Камен Михов по този въпрос и този повод и той каза така: Ти знаеш ли, че нашата статистика по отношение на казусите в Eurojust 53% сме оказали помощ на съда спрямо 46% на прокуратурата. Т. е. – повече помощ иска съда – видеоконференции и т. н. Така чисто практически го споделям като опит, че това е най-лесното нещо, за да може колегите да се ориентират. Иначе започват да звънят, търсят начин да ги открият. Говоря в организационен план, което може да направим.

ТАТЯНА КОЕВА: Малко ми е странно, но може би ще е интересно да го поставя като въпрос. Според мен по-голямата част от международното сътрудничество по наказателни дела като че ли би следвало да се изнесе в досъдебна фаза.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: И аз така си мислех, обаче ми е странно.

/Говорят едновременно./

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Но европейската заповед за арест е изцяло при нас.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Например при европейска заповед за арест когато искат гаранции търсят съдействие от Eurojust за по-директно, за спешност.

ТАТЯНА КОЕВА: А не директно към колегата, който я е издал?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Те и директно, ако казусът е регистриран в Eurojust го изпращат и директно през Eurojust, за да може да станат по-бързо нещата. И директно, и така – всякак. Другото нещо, което искам да споделя, че ние до преди две години правехме двугодишни семинари, на единия, на който съдия Лазарова присъства. На тези семинари нашата вътрешна прокурорска мрежа – ние сме 82 членове, се събираме по чисто практически въпроси. От сега мога да ви обещаая, че сега беше много кратък срока за реакция и аз поемам ангажимента, защото аз организирам семинарите на прокуратурата – при следващ семинар да поканим повече членове от съдиите, за да можем – дори като лектори, обмяна на мисли, за да чуем и гледната точка на съда. За нас е интересно от практическа страна, защото в крайна сметка съда решава нещата и е важно да видим и да чуем, да обменим правни идеи и мисли.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Според мен би било много добре, ако се съберем и чуем колегите прокурори как говорят, колко са компетентни, какви разнообразни казуси поставят. Всеки един от нас би могъл да помисли, да не говорим, че би могъл да бъде и обучител.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Така е. Каним, понеже много често работим с директора на Д „МОС“ – Вальо Костов, който го каним за лектор и също ни оказва голяма помощ при обмяната на информация когато става въпрос и за европейските заповеди за арест, и за екстрадиционните производство. Мисля си, че една такава форма на сътрудничество между нас и между вас ще ни е много полезна и ще ни бъде само от полза. Сега приключвайки този семинар и прашайки отчета на Европейската съдебна мрежа те веднага ми казаха да кандидатствам за нов семинар. И вече да не е само национален, а да го направим регионален – да поканим представители на Румъния, други представители – ние да си решим кои да са представители и да го направим пак в един голям формат.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Би било чудесно.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Аз имам време да го мисля до Нова година и по принцип съм за.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: И ние сме за.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: И това означава, че автоматично при организиране на такъв семинар ние винаги ще се стремим да поканим някой от контактните точки. Бихме поканили колкото можем повече да присъстват на такива събития, в които могат да участват и като лектори, и като представители, и като участници. В тези семинари имаме дискусии – съдия Лазарова видя, постоянно обсъждаме нещата. Това е накратко, което мога да кажа.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Наистина е интересно. Какви са изискванията към тези контактни точки – език, компетентност?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Изискванията са език и компетентност.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Всички ние ги имаме.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Защото в сайта, когато се влезе, влиза се с парола – те са рестриктивни, само който знае паролата – тя е една, но тези, които работят и влизат и могат да видят. България е за пример, защото ние всички там сме със снимки, имат ни пълните данни, пишем езика, който владеем и компетентността. Контактните точки от другите държави вече преценяват кога и дали ще изпратят на нас или по други канали. Случва се. Не бих казал, че статистиката е огромна и това е заливане с работа, но все пак минава такава кореспонденция. А това също е важно за някакво участие по международни семинари, защото когато има такива контактни точки, те вече стават част от мрежата на Европейската съдебна мрежа. Това означава, че по правилата тези колеги следва да участват и в международни семинари - когато има обсъждания, езикови обучения. Има всякакви мероприятия, които са от значение за дейността по международното правно сътрудничество.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Колеги, нека да решаваме.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Като ръководител на нашата мрежа мога да кажа, че вие сами трябва да прецените колко човека искате да включите.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Като разбрахме, че Испания има 20 или 40 съдии – говорех за това, ние сме само 6 човека.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Така. Моят опит, ако мога да вметна – италианците имат 100 човека и работа не се върши.

/Говорят едновременно./

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Не е въпросът в бройката, а в манталитета.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да. Ние преценихме, че за прокуратурата 5 човека към момента са ни достатъчни като имаме предвид, че двама от тях са в Eurojust и съвместяват и други функции, но трима сме на терен в България, ако мога така да се изразя. Вие ще си прецените, ще решите кои, не е казано сега. Може да си го коментирате.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е с оглед на решението, което ВСС трябва да вземе.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Когато вие вземете едно такова решение, според мен чисто процедурно, гледайки правилата, Комисията или ВСС трябва да вземе като решение, да го изпрати към секретариата на Европейската съдебна мрежа или чрез мен – ако трябва да ме задължи като национален кореспондент. Аз ще го препратя, ще ги дадем, ще се качат на сайта, за да има вече една по-голяма пълнота – това изглежда много добре в очите на всички останали партньори. Защото те на всички семинари, на които участвам, те ме питат защо нямаме съдии.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ето, вече имаме, готови сме.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Факт е, и Таня ще каже – като ходихме на работните срещи във връзка с европейска заповед за арест в Лондон, когато се опитвах да създадат мрежа специално по европейска заповед за арест, колегите – съдии от другите държави им бяха контактни точки, например поляците, а ние нямашме.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: От всичко това, което каза г-н Йосифов аз искам да уточним – като говорите за съвместен документ за сътрудничество, трябва ли той да бъде официализиран по някакъв начин или е достатъчно днес ние да декларираме, че ще работим заедно? Защото Joint Paper, който ви изпратих, вие сте го видели, това е хубав документ, той учи каква е компетентността на единия орган, на другия орган.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: В крайна сметка ако се сбърка компетентността те могат да си ги прехвърлят.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това не е фатално. Но трябва ли да бъде по някакъв начин изготвен такъв, според Вас?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Според мен - от практична гледна точка на мен не ми е необходим, защото познавайки се и знаейки, че има структурирана такава мрежа, няма пречка. Обаче въпросът е, че понякога в едни проверки, които правят от европейските институции, те изискват и заради тях написахме редица правила.

/Соия Найденова влиза в залата./

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Малко има "бюрократщина" и дори само на една страница – някакви добри намерения за сътрудничество, за взаимопомощ е добре и след което да го приготвим. По принцип можем да вземем решение.

/Говорят едновременно./

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: По правилата ние имаме – една от точките ни касае, да установим контакт с Националната прокурорска мрежа, Eurojust, EJP, така, че ние бихме могли да излезем с обща позиция, че ханем нашите партньори, те откликват, да се официализираме.

ЦВЕТЕЛИН ЙОСИФОВ: Дори под формата на решение, както и да го направите и да излезе - да кажем от Комисията.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Може да възложим на съдия Лазарова като национално лице за контакт, тя да го подпише.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Както каза и г-н Йосифов, ако направим някакъв документ, в който да декларираме готовността за сътрудничество със съществуващите мрежи.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Аз затова се върнах, за да взема въпросния доклад, който г-н Йосифов спомена, защото навсякъде там, поради факта, че прокуратурата е активната, тя има правила. Има отбелязване – правилата са на Главния прокурор. Под съмнение е тяхното прилагане по отношение на съдиите.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Не, нашите правила не ги прилагаме при вас.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Казвам друго. Каквото и да е споразумението, това споразумение трябва да е споразумение за координиране на усилията.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Точно така.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Взаимопомощ между двете мрежи.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Вашите правила са си ваши правила, нашите – наши.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това е ясно. Когато е досъдебна фаза всичките ще ходят при вас.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Така е.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Въпросът когато е в съдебната фаза - вие ще продължите да бъдете копирани като адресат, защото сте разпознаваеми. Въпросът е, че трябва да ги научим, че когато делото вече е в съдебна фаза и не е свързано с вашата доказателствена теза...

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: ...трябва да контактуват със съда.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Трябва да контактуват с контактните лица от съдийската мрежа.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Аз това казвам, че от моя гледна точка е хубаво да има такъв документ с най-общото намерение за сътрудничество и взаимопомощ между двете мрежи, защото ние си имаме наши правила със заповед на Главния прокурор. Ето, аз я нося – те са разписани. Вие имате правила, които са решение на Съвета.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Само че вие ще си създадете свои, вътрешни работни, които ще заместят тези, които при вас Главния прокурор ги определя.

/Мария Кузманова влиза в залата./

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Техните вътрешни работни – те ще си решат. Въпросът е, че най-общо казано за такива семинари – за такива неща.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да. Ето за този механизъм, за координиране между вас, как да участвате.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Това е най-общия документ за сътрудничество между двете мрежи.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Извинявайте, че Ви прекъсвам г-н Йосифов, може би това, което ни се разпространи за взаимодействието между EJN и Eurojust, ние спокойно можем да го копираме като рамка - с какво се занимава мрежата на прокурорите, с какво се занимава мрежата на съдиите и че, ако случайно, се обърка някъде при търсенето на компетентната точка - това не е проблем – ние ще си взаимодействаме и ще си ги прехвърлим.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е образец, за да можем да разграничим едните правила от другите и едновременно с това да излезем заедно с...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Защото ви връщам към решението – чл. 2 - състав, там има няколко алинеи – „Всяка държава-членка създава поне едно звено за контакт в съответствие с Вътрешните правила и вътрешното разделение на отговорностите като

следи реален обхват на цялата ѝ територия.” И после пише: „Всяка държава назначава едно от звената за контакт за национален кореспондент за Европейската съдебна мрежа.” За момента националният кореспондент е представителя на прокуратурата.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Това е с решение на ВСС.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Защото нямаше съдийска мрежа. Това казвам – за напред това също трябва да го имаме предвид, защото само едно от звената за контакт може да бъде и национален кореспондент.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Въпросът е, че ние можем да участваме и да си бъдем в позицията на контактни точки в тази мрежа. Колеги, ако имате някакви идеи да изчистваме една по една задачите. Контактните точки ще имат много работа, всички знаем, ще имат провокации към професионалните интереси.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: И още нещо – възползвам се от присъствието на г-н Йосифов – с далекосъобщителната мрежа, където има указание да се изгради такава и със съдиите, не само с прокурорите, във въпросния доклад. Ще ви копирам, колеги, на всички този доклад, от оценката за прилагане на решението за Европейската съдебна мрежа – Eurojust. Миналата година прокурор Попова беше командирована от ВСС, за да участва при обсъждането и защитата на интересите от страна на съдебната власт. Имаме вече окончателния доклад, ще ви го изпратя, за да видите и конкретните препоръки, които се дават в него. И тъй като тук и аз съм си подчертала няколко неща, които да обсъдим днес, затова повдигам този въпрос. Все още не е финализирана защитената далекосъобщителна мрежа с прокуратурата – така пише в доклада. Ако е напреднало?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Не е финализирана и проблемът по-скоро идва от изключителните мерки за сигурност, които в Eurojust имат в техните – това се вече технически...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Не могат да се ползват обикновените електронни пощи.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Аз говорих с техния компютърен специалист, който се занимава с това. Ние имаме меморандум между прокуратурата и Eurojust да имаме обмен на информация, да имаме достъп до тяхната мрежа чрез защитена връзка. Но нашата защитена връзка на домейна grb.bg е достатъчно защитена, но не отговаря на техните стандарти, защото те са още по-различни. И между другото нито една държава няма такава връзка и според мен Eurojust скоро няма да ни дадат достъп. На мен са ми дали един – като национален кореспондент до края на годината трябва да тествам връзка да мога да влизам в case management system на нашето бюро, за да видя определени... Но все още е невъзможно да се случи и според мен няма да се случи в един обозрим период от време именно поради различните технически параметри и изключителната защитеност на Eurojust.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре. Ние тук не говорим само за Eurojust, а говорим и за Секретариата на Европейската съдебна мрежа, който е част от структурата на Eurojust.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Секретариата на Европейската съдебна мрежа в началото – Лазарова точно това казваше, ние, нашите контактни точки са дали в секретариата служебните имейли с домейна grb.bg, които те проверяват и виждат, че security е сигурен.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Т. е. ние бихме имали проблем ако домейна...

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Пак се връщаме на изходната точка, за която говореше Ангелина Лазарова – да имаме домейн, който да е на мрежата.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: За това говорим.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Специалистите ви казаха, че няма проблем.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ние като кажем бюджет – аз гледам, тук пише, че тази защита се поема от общия бюджет на Европейския съюз.

МАРИЕТА МАРИНОВА: От който трябва да се възползваме и ние за нашата работа.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: За това става въпрос.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Но като за начало...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: В перспектива - аз го казвам като нещо, което да имаме предвид.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Според мен е добре като за начало мрежата на съдиите да има някакъв имейл адрес, който да им бъде – да кажем към vss.justice.bg и те да могат да си кореспондират, съответно и ние между тях да можем да си кореспондираме когато е необходимо.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да ползват и за вътрешна комуникация.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, и за вътрешна комуникация, защото ние така или иначе си ползваме нашите служебни имейли, те са качени.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Вашите специалисти обясниха, че такава възможност има и че имейлите могат да бъдат разработени за около месец, месец и половина, когато се очаква и някаква промяна на сървъра, който имате.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, така е – чакаме доставката.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Значи това е предстоящо. Да кажем след Нова година вече би могло да бъде факт.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това може да е друго от решенията. Всъщност от вас да си има имейл.

/Говорят едновременно./

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е една от необходимите ни форми на комуникация и помежду, и с други колеги.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Аз предполагам, че домейнът е достатъчно добре защитен и би могъл да свърши работа.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Още повече, че се усъвършенства и техниката.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: На нас не ни трябва директна връзка с Eurojust.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: На този етап - не. Но по-нататък.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: И аз не мога да влезна в тяхната система, мога само да си кореспондирам през имейли, но това е достатъчно.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но все пак е друго когато ние, от страна на ВСС, подадем, че това е – както и да се наричат, да се удостовери, че това са адресите, които ние гарантираме и че те достигат до вас и те са специално създадени само за този домейн само за нуждите на вътрешната съдийска мрежа.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, така е.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Като говорим за този домейн, вие виждате, че сме посочили създаване на регистър на информация за действията по сътрудничеството в съдебната фаза. Т. е. – тези действия, за които прокуратурата не знае, които ги правим на ниво съдебна фаза по апелативни райони, е добре да бъдат установени, уточнени и да бъдат статистически подадени като информация, тъй като – например с нашия апелативен район зная, че има много действия, с които съдия директно си комуникира с другия равен съд, изпълняваме, възлагаме действия. А на това не се води никаква отчетност. В този смисъл се излезе...

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Това за самата мрежа какво значение има?

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: В смисъл? Да създадем този регистър, който евентуално да поемем като попълване на информацията ние.

РУМЯНА ИЛИЕВА: И като база данни ще ни бъде за дейността, която сме осъществили ние самите.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Пред кого?

АТАНАС АТАНАСОВ: По-скоро когато такава дейност се извършва чрез нас, защото ако някой колега директно се свърже няма как да го задължим да ни информира.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Да ни подаде информация, че е осъществил.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Би могло по някакъв начин колегите да знаят, че вече е създаден такъв регистър, че ни сме съответно хората, че бихме могли да им помогнем и съответно – ако те потърсят или не, но тази информация остава встрани, а това е реално свършена работа.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: По принцип замисълът – когато работихме правилата, беше вие да регистрирате формите на съдействие, които вие оказвате на колегите.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Това е нормално.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Дали ще го разширите? Все пак вие трябва да имате един малко по-дългосрочен поглед, да видите какви са пък трудностите на колегите, които сами го правят и не могат да опрат до вашето съдействие. Правят ли го с лекота или не.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Г-жо Найденова, това означава ние да им кажем – ако обичате, когато осъществите - подайте информация.

/Говорят едновременно./

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Целта е не ние да ги караме те да прехвърлят техните задължения по гледане на делото върху вас. Само като една информация – това сме ние и толкова.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Няма как да ги задължим.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Не можем да ги задължим да пращат информацията.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Когато минава през член на мрежата това действие.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Това хубаво – когато член на мрежата е оказал съдействие – добре.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Въпросът е каква би била целта ако събираме тази информация.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Да покажем как действа мрежата, да имат колегите поглед да видят.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да кажем – в толкова съдебни производства в съдебната фаза сме се възползвали. Защото когато дойде следващият кръг на оценка ще кажат - какъв процент от делата се е налагало да се – за такива неща.

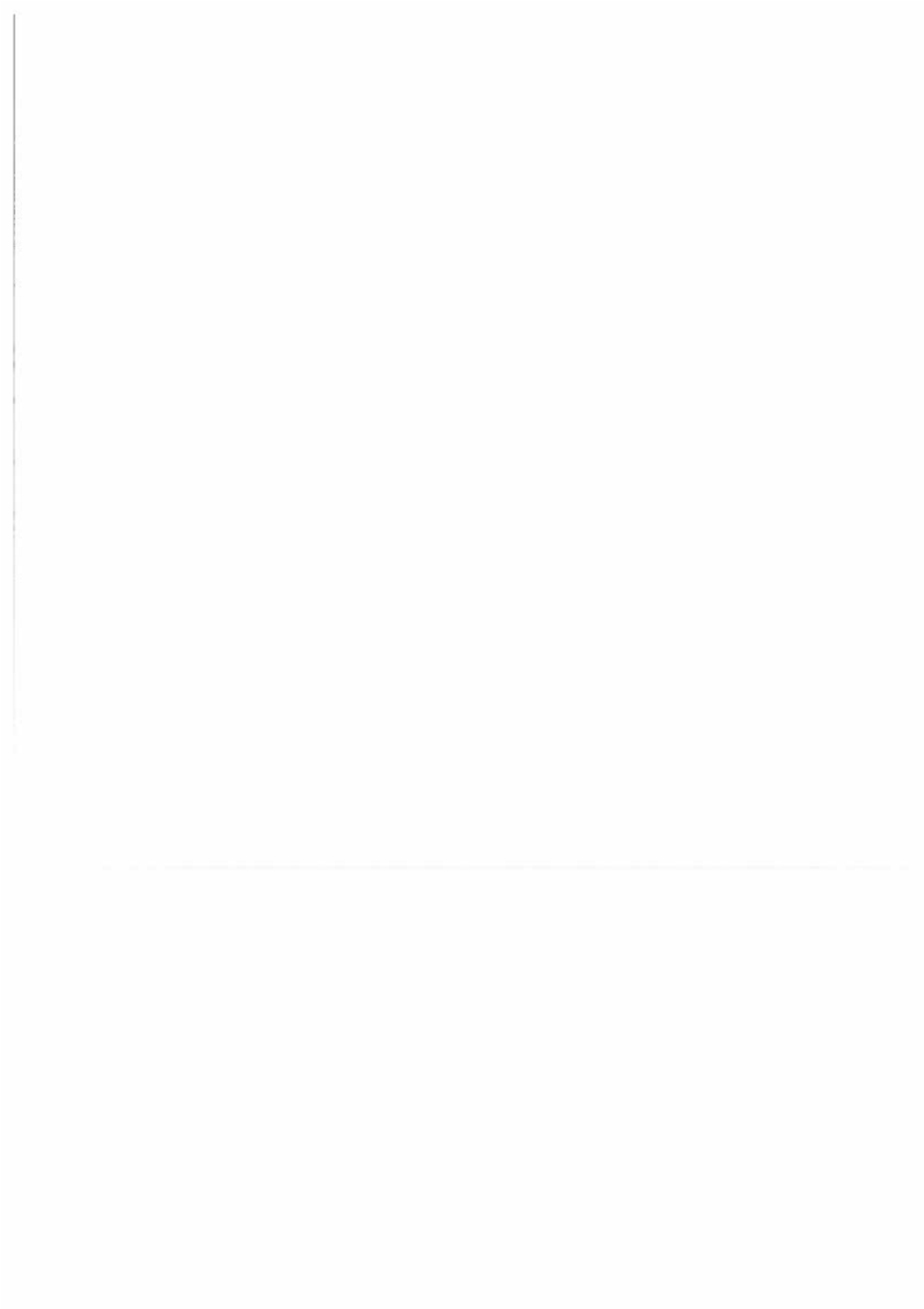
РУМЯНА ИЛИЕВА: По преценка на работата – резултатността и ефективността.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Под шапката на Eurojust Секретариатът на EJM изисква всяка година да изпращаме статистически данни за обмена на информация по линия на контактните точки в Европейската съдебна мрежа. Ние при нас тази статистика я имаме, защото нашите контактни точки, това, което е минало през тях – говоря само по линия на Европейска съдебна мрежа, си го вадим от имейлите и знаем – ни сме оказали помощ в 20 случая – аз например, колегата – в 30, колко молби сме получили по този и този ред, отговорили сме, и това го предаваме като статистическа таблица. Аз го изпращам.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но когато минават през вас и през Eurojust се води лесно.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Така. Обаче за присъдите аз нямам никакъв поглед.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: В апелативния район, в който аз работя, виждам как непрекъснато идват действия, които ние, например – за видеоконференцията е класически случай. Не минава през прокуратурата, директно си идва при нас.



СОНЯ НАЙДЕНОВА: Лесно може да го издействате, защото видеоконферентна връзка е по една на апелативен район.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Тази година имаме минимум 7 до сега.

/Говорят едновременно./

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Тази статистика касае само когато контактната точка е оказал помощ.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но когато не е оказала – не ги знаем.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Тях това не ги интересува. Ние си правим годишен доклад. Говоря за отдела, за прокуратурата. Но секретариата на Европейската съдебна мрежа, за да може по някакъв начин да каже, че и те са полезни, те искат статистика в края на годината за цялата година до м. март следващата година, да представим данни в колко случаи контактните точки от всяка държава са оказали помощ на собствената си държава от другите държави. И ние пишем да кажем, средно в 75 случая от прокуратурата сме оказали – всичките пет контактни точки, сме оказали помощ на други контактни точки от чужди държави. Т. е. през нас е минала една молба, ние сме като функция на контактна точка сме си изпратили до съответната прокуратура или някъде другаде, или сме отговорили на някакво питане. Понякога ни питат – изпратете ни извадки от вашия закон – от НК или ЗБЕЗЗ. В този смисъл е само статистиката. Т. е. когато мине нещо през нас, например – контактната точка за апелативен район Велико Търново е оказал помощ през годината в три случая.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Мисля, че този въпрос лесно може да се види със структуриране на имейлите – по същия принцип.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Говорим за ползата от другата информация, която чисто доброволно останалите съдии, които не са част от мрежата, биха ви подавали и за какво ще я използваме.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, това е важно, защото това е реален труд.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ще ме извините – наказателното право не ми е сфера, за европейските заповеди за арест – как стои с тях комуникацията? През всеки съдия, който – не съм наясно и затова питам. Защото това също попада в обхвата на това сътрудничество.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Информацията е директна и когато не ни удовлетворява обратната информация, която искаме от органа, издал европейската заповед за арест – така имахме в апелативния съд на втора инстанция проблем с ЕЗА и ние се обърнахме за съдействие към нашето бюро на Eurojust. Защото тя не беше хубава – три български жени. Добре, но кажете кои са те поименно, защото преценяваме не *bis in idem* в производството.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Отключват се доста въпроси. В техническата пълнота – зависи от държавата.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Да, така е. Аз си мислех, че с Белгия лесно ще комуникираме, но не.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Може би е хубаво да се мисли – не го съобразихме в този момент, съдия Панова, тъй като тя е в надзорния съвет на Eurojust.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Хубаво би било да изчистим на тази организационна среща нека набележим посоките. А вече ако хванем само ЕЗА-тата и си направим съответно проблемите по тях, тогава бихме могли да поканим съдия Панова. Като член на Надзорния съвет, тя е на най-високото ниво, до което може да се допитаме.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Значи пак с решение на Съвета.

АТАНАС АТАНАСОВ: Това, от което конкретно имат нужда колегите от районния и градски съд тук, в София, и са го споделили, е някаква форма на обучение да им представим въобще как действа мрежата, системата.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е част от работата, които имаме да обсъдим.

АТАНАС АТАНАСОВ: Също и основни принципи, защото повечето колеги не са свикнали да работят на този принцип за преките контакти. Специално в Градски съд много от съставите по най-елементарни случаи сезират Eurojust. Това не е смисъла.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Всъщност миналата година екипът за оценяване беше в Градския съд.

АТАНАС АТАНАСОВ: Дойдоха миналата година г-н Михов и Митко Хаджийски в Градски съд, за да направят такова представяне, но то беше в един такъв период преди 15 септември и само трима колеги бяхме от съда. Има нужда от обучение и в рамките на тях, ние като контактни точки от колегите да разбираме някакви добри практики. Например в Градски съд имаме проблеми с комуникацията, с писането на писмата, защото там е възложено на една служителка – уж с идеята тя да се обучи като форма как да ги пише специално до Eurojust. Не е както едно писмо до полицейско управление – в еди-си-какъв срок ни представете тази и тази документация.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но все пак има – както тук е дадено като констатация, тя е за нашата страна, не знам дали важи и за останалите, че не винаги добре се разграничават случаите, в които питането се насочва към Eurojust или към EЈN. При EЈN е по-скоро координационна информация, докато през Eurojust...

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: На нашия семинар при последната среща има изработен документ.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Те го знаят. Имат го, изпратила съм го и на Дирекцията.

ЦВЕТЕЛИН ЙОСИФОВ: Има разграничителни критерии в случаите, в които трябва да се обръщаме към Eurojust и в случаите, в които трябва да работим чрез Европейска съдебна мрежа. Това веднага го качихме на нашия локален сайт, за да го виждат всички прокурори.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Хубаво би било на този домейн, за който говорим – ако имаме поле, на което да може да качваме полезната информация за колегите по наказателни дела, там където ще бъдат адресите, където можем да сложим този разграничителен документ на български и английски език. Т. е. някакъв „под-скран”.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Като обща информация.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Където да можем да фиксираме само това, което е по наказателни дела. Да си пускаме новини или нещо, което сме направили, или нещо, което организираме. Да бъде като едно вътрешно поле - минимално, ако има такава опция.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, ще говорим със специалистите да се обособи като локална мрежа.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: По повод обучението. Благодаря и това са част от нещата, за които е добре да поговорим. Точно сега ще ни изчакат, днес е 30 октомври, беше срокът за предаване на темите за обучение. Но аз помолих в НИП да ни изчакат, за да ги обобщим днес. Това практическо обучение и аз го намирам за крайно необходимо. Разбрах, че и Татяна Грозданова има проект и нека да разкаже за това.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: И аз точно това исках да кажа.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Само да допълня – когато г-жа Конингс беше тук, преди седмица, имаше и лекции с младшите съдии и младшите прокурори в НИП. Там също се повдигна въпроса, защото в програмата на младшите съдии и прокурори има обучение, но останалите съдии нямат. Също се постави и въпросът и за такова специализирано практическо обучение. Проблемът на НИП е следния – г-н Йорданов много често ни е на гости напоследък, защото бюджетът покрива само задължителното обучение в НИП. Всичко останало те ще го залагат с финансиране, там вече имаме друга линия на преодоляване на малко пречки, защото „Добро управление” до момента е отворило процедури за кандидатстване само на министерства, а всичко е това забавяне – трябва да се одобри програмата, да мине на заседание на Управителния съвет пред нас и те да започнат да действат. Има и една друга опция, където те могат да бъдат реципиенти, но и там всичко е свързано с време и с това дали някой по веригата ще придвижи по-бързо въпроса. Така, че имат готовност и желание, въпросът е конкретната тема. И при нас, в момента, се върти искане за предложение, ще включим и вашето.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Така. Изхождайки от това обучение, на което аз присъствах по линия на EJM в Будапеща, още тогава ми се завъртя идеята, че то е много полезно за нас, защото е изцяло практически насочено. Ние си проговорихме с Янислава Андреева – тя вече е говорила с Дорина Христова. Оказа се, че ти /към А. Лазарова/ си говорила с Дорина и в общи линии и двете, съвсем самосиндикално, но мислим в една посока във връзка с обучението на колегите. Аз тогава ѝ бях предложила – на Янислава Андреева, да се прави дистанционно обучение, при което дори да се направи филмче като се покаже как се борави със сайта на EJM, как могат да потърсят контактните точки, как могат да се направят съответните форми, къде могат да си намерят съответните актове на български, на английски език. Да залегнат темите за европейска заповед за арест, включително обезпечения на доказателства, замразяване на имущество, съдебни поръчки изобщо, екстрадиция – дори общите форми на екстрадиция, не само по линия на Европейския съюз – ЕЗА, признаване на решение „Конфискация и налагане на глоби” и провеждане на видеоконферентен разпит. Идеята – те ми дадоха когато говорех какви са проблемите, всъщност дистанционното обучение да не бъде само за съдии, да бъде и за прокурори, практически насочено, иденте, които в крайна сметка формулира Янислава и ми ги е прехвърлила, за да видя какво мислят: създаване на казуси, ролеви игри, които

изискват от участниците да дадат своите решения във формат, максимално близък до реалността. Т. е. те да попълват молби за правна помощ.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: НИП имат доста опит с дистанционните обучения.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Подбор на съдебна практика на съда в Люксембург, също каквото можем от теоретичната част, он-лайн платформи за съдебно сътрудничество по наказателни дела и тяхната употреба.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е страшно времеемко като тематика.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Времеемко, но то може да бъде направено като модули.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това ви казвам, защото сме говорили с екипа на НИП – това ще отнеме за такава разработка, както я излагате сега, половин година.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ако направим комбинация, защото...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ако искаме нещо по-рано, дори и да не е толкова всеобхватно – стъпка по стъпка да се прави.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, идеите са чудесни и те обхващат всички проблеми. Христова помоли и за нашето мнение дали можем да направим съчетание между присъствено обучение и дистанционно обучение. Към всичко това аз бих добавила, защото видях г-н Костов, който е директор на Дирекция „Международно оперативно сътрудничество“ – невероятна презентация на тема за ШИС (Шенгенска информационна система), Интерпол и Европол и всички тези структури, паралелни на нас, които пък винаги опираме до тях при повечето дела за издирване, за сътрудничество, за наблюдение и т. н. Т. е. – още един модул бихме могли да включим.

Може би е добре някои от тези елементи да бъдат в присъствена форма, други да бъдат в дистанционна форма. Освен това смятам, че когато имаме едни лектори като г-жа Которова – тя има невероятно добра презентация, която дава разграничение на това, за което вие говорите. Това са действително практическите неща, които ни интересуват. Попитах я дали би дошла като лектор, тя отговори, че това би могла да го съчетае като национална мисия и да участва. И си мисля, дали да не се направи на няколко елемента, да се сбие.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Ние се опитваме – тъй като се оказва, че последните две години правим веднъж годишно голям семинар, опитваме се междувременно през годината – когато имаме регионални семинари по апелативни райони...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Тя идва.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Не само тя, и да помолим колегите от апелативните райони да включат някаква част от международното сътрудничество, за да може от нашият отдел да изпратим някой колега, който да се подготви. Например, ако темата ще е за европейска заповед за арест, за EJN, за правна помощ или нещо друго, за да може малко по-гъвкаво и по-бързо да се случват нещата. Между другото Варна са активни – те направиха през последните години 2-3 семинара. Много по-лесно е да отиде един човек да говори, да обсъди нещата.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Регионалните семинари са добра идея.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Изнесени.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: По апелативни райони на съдилищата, вие ми кажете.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Аз не знам дали вие правите, но ако има някакви форми за обучение, добре да си помислите, ако може, да включите някаква такава точка, защото това е добре и съм съгласен с тези модули. Пак казвам, че на наши семинари ще се постареем да включим максимално участници от мрежата на съдиите.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ако ние поискаме от НИП този пакет и ако те могат да го осигурят това би било перфектно.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Като този пакет - аз си мисля върху това, което говори колегата Йосифов, защото това са, според мен, основните точки. Ние можем този пакет да го предложим, елементите от него – присъствено също. Можем да коментираме регионалните обучения, но г-жа Найденова е напълно права – аз не знам как текат регионалните обучение на съдилищата.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Тематични регионални обучения на НИП.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: До колко са активни, но специално на прокурорите са много активни регионалните обучения.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Например в Окръжен съд – Варна ще има такова обучение.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Веднага ви казвам какво ще направим ние – от новата година като имаме обучение на регионалните семинари, ще помоля – имаме представители от всеки един апелативен район, ще помоля колегата, който организира – окръжен или апелативен, да включи международното сътрудничество и да включи контактната точка, аз ще кажа кой е, ще напиша поканата и как от нас ще отиде някой така и от съда ще има представител. Още повече, че е на място – правят се в района. Така е много по-лесно.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ето точка от споразумението.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Това си мисля, че е прекрасна точка на взаимното ни споразумение за сътрудничество за двете мрежи.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Така е по-оперативно.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: По принцип всеки иска да се научи когато му потрябва. Мои колеги са свикнали, наистина, да дойдат тогава, когато дойде момента да правим някакво действие. Хубаво е ние да подготвим, да гарантираме тези неща, които някой ден могат да ни потрябват. Те и затова не са особено активни в тази посока. От друга страна с вас, с г-жа Которова, с г-жа Аракелян бихме могли да направим като част от нещата – дали под шапката на НИП или ВСС, една инициатива, която да даде възможност на доста практикуващи колеги да изразят позицията си по проблемите на сътрудничеството по наказателни дела. Г-жа Которова има идея за това да се обсъди необходимо ли е една обща кодификация на тази материя. Което означава една доста сериозна работа, един дебат, който да бъде подготвен в някакъв отделен акт и съответно и на този разговор могат да присъстват представители на Министерство на

правосъдието, на Парламента – законодателна комисия и т. н., защото има една истина, която е неогласена, а именно, че част от нормите по НПК противоречат на някои резерви и позиции, които държавата е изразила, ратифицирайки определени документи. Това е нещо, което като идея също би могло да се случи във времето. То е по-скоро разговор между добре обучени вече хора. Но това е по-нататък възможно и те чакат нашите предложения.

Някакви други предложения имаме ли, колеги, във връзка с учебния календар?

АТАНАС АТАНАСОВ: Само за това, което последно каза, че е много полезно като дейност, но трябва също така да се включи и Министерство на правосъдието.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Точно така.

АТАНАС АТАНАСОВ: Аз съм участвал в работните групи по транспониране на Директивата за европейска заповед за защита, преди това – рамковото решение за пробацията за взаимно признаване. Говорили сме си с представители на министерството, че е добре да има кодификация. Много от нещата по инструментите са общи и ние не може при всяка една директива да пишем отделен закон.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Конкретно мога да онагледа. Посочени са 31 рамкови решения когато търсим информация за България в сайта на EJN, по тези 31 рамкови решения на 16 за нашата държава има кръстче, т. е. не е транспонирано. От там нататък - две са в процес – това е актуална информация. Всички тези проблеми налагат разговорът да включва представител на Министерството, защото това не е добра характеристика на нашата държава. И това е само по наказателната материя.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Само да отбележа – те имат идея – аз не съм проверявал напоследък, но Министерство на правосъдието имат ли идея за Закон за международното сътрудничество и за кодификация. Доста от държавите имат, а ние сме от малкото, които нямаме и е разпокъсано. На форумите, на които сме участвали това го посочват. Например Турция – преди време организирахме семинар в Турция с помощта на Турция, те бяха спечелили един евро-проект, в който за две години си бяха изработили такъв Закон на международното сътрудничество. Това е много сериозна дейност – мащабна, трудоемка. Бяха взели голямо финансиране.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: 12 000 000 евро.

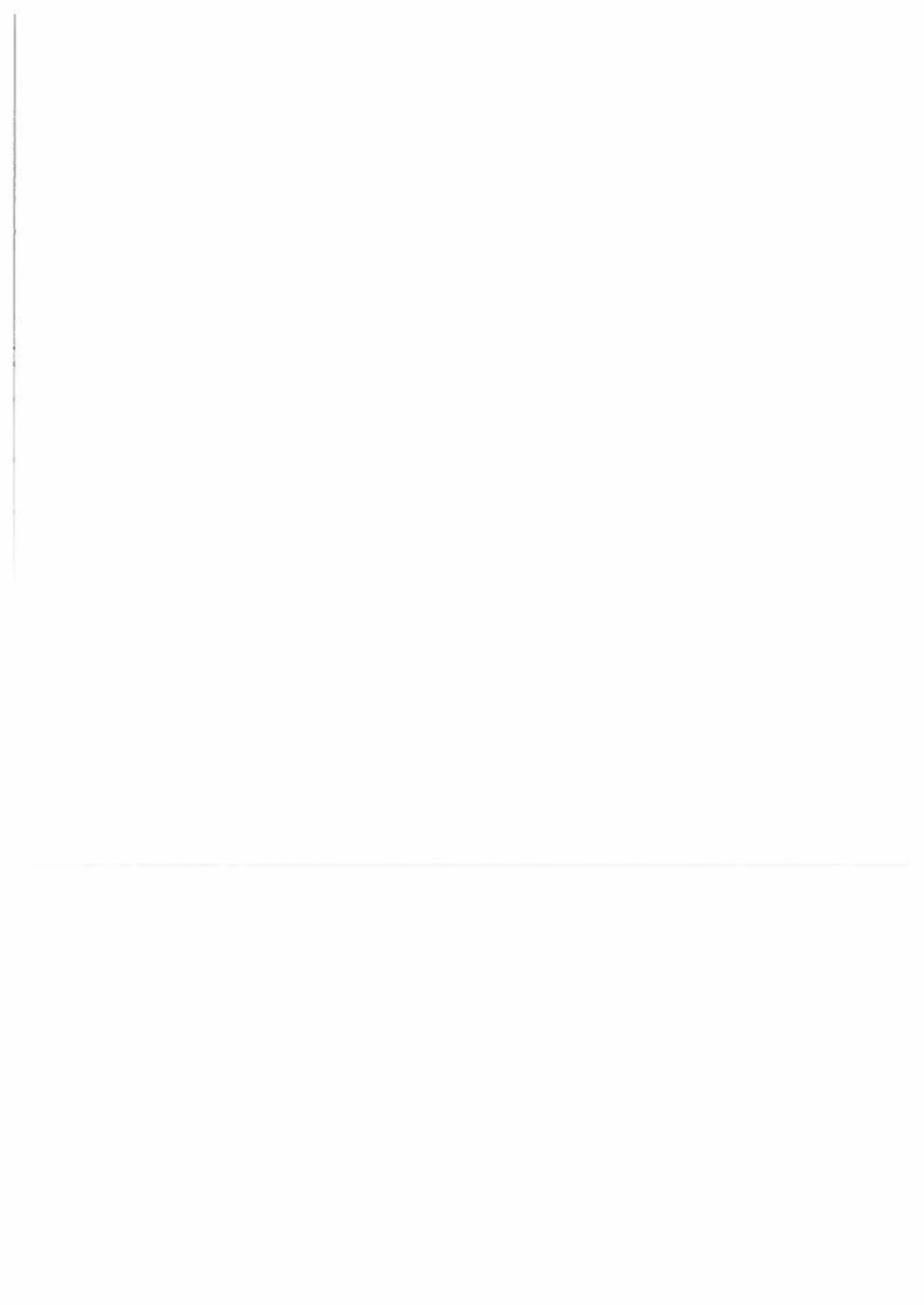
ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Бяха го изготвили. Аз лично проявявам интерес и се опитвам от тук, от там да подразбера от къде може да почерпим информация и да подходим като инициатива. Това е в много генерален план.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Но е хубаво да го инициираме.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Хубаво е, ако има такъв евро-проект, да участваме. Трудоемко е, но ще участва и Министерство на правосъдието, ВСС, нашите мрежи.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: И ще е финансирано директно от някоя от дирекциите и няма да минава по тази линия, както вървят тук по нашите оперативни програми, а директно финансиране през съответната генерална дирекция.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Може да звучи доста смело, но примерът е този – от 31, 16 нетранспонирани, т. е. не е перфектно. Да не говорим за забележките вътре в



резервите и противоречията, да не говорим за начина, по който НПК в тази част е изписан. Не е това, което трябва да е. Вярно, че това може би е последния проблем.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да попитам – говорим за Министерство на правосъдието. Йосифов, Министерство на правосъдието имат ли някакво отношение към EJM? Понеже в другата мрежа - по граждански и търговски дела, Министерство на правосъдието също е регистрирано като национално звено за контакт наред с вътрешната съдийски мрежа. И тепърва там разработваме вътрешни правила за координация, в кои срещи по колко представители – оказа се, че няма такива до момента.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Моята комуникация с Министерство на правосъдието през последните 6 месеца леко се е дистанцирала и не мога да преценя по каква причина.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Тогава това ще е наш ангажимент.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Имаме нужда от Министерството във всяка една посока. Добре би било да имаме партньори там и добри контакти.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ето затова, ако ще се започне такъв разговор за кодифициране на международното сътрудничество.

АТАНАС АТАНАСОВ: От там трябва да тръгне и трябва да се работи. Ние го обсъждахме съвсем неформално в работната група за европейската заповед за защита. Каза се, че няма време, понеже трябва да се спазят сроковете за транспониране, по-добре сега да го направим със закон. И то така никога... Сега изтича срока за Директивата.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Истината е, че ако не седнат двама-трима човека да го „бутат“ няма да се случи. И не само този закон в Министерство на правосъдието. Въпросът е кой ще е инициатора, кой ще го движи, формално ще създадат работната група.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ако ние днес стигнем до идеята, че е хубаво да създадем някакъв документ, с който да официализираме мрежата, ние ще го обявим и на Министерство на правосъдието. Т. е. ще го разпратим на различни места, те ще знаят.

МАРИЯ КУЗМАНОВА: Най-малкото членове от мрежата да бъдат членове на работните групи.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Или ако вие смятате, че е важно да се започне работа по тази тема – да предложите на Министерство на правосъдието.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Идеята на съдия Кузманова е много хубава.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Колегата Атанасов участва в работна група.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Това е наша идея.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Като се присъедини и прокуратурата, и вие.

/Говорят едновременно/

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Другото което - има поне веднъж годишно среща на кореспондентите. Освен нея какви други срещи има?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Освен нея има две срещи на контактните точки на Европейската съдебна мрежа, на която се изпращат трима представители. Максимумът, който поемат като разходи са трима представители за държавата, което означава, че прокуратурата изпраща един представител. От съдиите могат да участват един или двама – колкото си преценят след като бъдат включени в мрежата. Това са общо сигналите. Има и обучителни семинари, които са за език и на които по желание може да включи, но там се плаща от участника. Тя се провежда в Трир – Германия, в тяхната Академия, на английски език и е за обучение за повишаване на квалификацията на езика, продължава една седмица.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Аз говоря за тези срещи, които са по линия на Европейската съдебна мрежа.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Тези срещи на националните кореспонденти са веднъж годишно и два пъти – сега имаше среща в Люксембург.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Колко време напред се знаят срещите?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Около месец преди провеждането.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Биха могли да бъдат поканени, защото например г-н Флорин Раду беше като представител на Секретариата на тази мрежа.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Идеята е следната – когато ние изпратим официалната информация, съществува вътрешната мрежа на съдиите за международноправно сътрудничество по наказателни дела – това са лицата, тази мрежа има споразумение с другата – ето още една точка – координиране участието на представители от вътрешната мрежа на прокурорите с вътрешната мрежа на съдиите, задължителен тип, провеждат се. Вече ние, т. е. – вие, трябва да уточним как ще става участието в тези, извън координаторите, защото за момента г-н Йосифов е координатор – там няма как да се случва, на други срещи да имаме представители и от вас – щом е до трима.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, прието е да бъдат до трима.

МАРИЯ КУЗМАНОВА: Кои са другите двама?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Нямаме.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Искахме точно това да говорим, това беше важно да знаем.

/Мария Кузманова напуска залата/

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да се уточним с прокурорите и вече вие ще си споделите участието.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Според мен моя вариант е следния – вашата мрежа трябва да реши колко контактни точки ще излъчи за представители в Европейска

съдебна мрежа. След това, според мен, с решение на ВСС трябва да се приеме, след което да се изпрати на Секретариата на Европейската съдебна мрежа. Аз ще посма ангажимента – ако вие по някакъв начин ме уведомите като национален кореспондент, същото това нещо да го изпратя направо на Секретариата на Европейската съдебна мрежа и да накарам да бъдат включени и те ще бъдат включени. След това вече когато започнат срещите – поканите се получават, поканите идват до мен като национален кореспондент, но ние може да посочим, че трябва да отиде и в Комисията по международна дейност или на представител на мрежата.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да се копира и до дирекцията. Когато създадем този документ – да се копира и там.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, когато създадем документ. Да, да се копира и там, за да е ясно, че се получава такава покана, ясно е, че трябва да участват трима представители. Ние, поради определени финансови рестрикции, които всички знаят, изпращаме един представител. И съответно...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: ...ВСС ще си поеме ангажимента...

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: ... да изпрати двамата. Само самолетните билети се плащат.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Не, това го правим по отношение на друга линия, по същия начин е и там – транспортните разходи се поемат от Европейската комисия както и едната нощувка, обикновено срещите са два дни. Много често поемат и втората нощувка, но винаги дават в заявката, че поемат само едната. Според броя на участниците – ако са по-малко поемат при необходимост и полетите. Това са технически неща, но също са важни така, че това също е въпрос на взаимодействие между двете мрежи. Аз затова го поставям, тъй като смисъла на работата на колегите – съдии е не само тук, вътре, между тях, но и да установяват и своите, и лични контакти и да са разпознаваеми.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, така е. Ако нещо не се получи при установяване на такива контакти между нашата мрежа, аз – като национален кореспондент, съм задължен да изпратя на Комисията съответното по рамково решение за такава покана и да прецените. Ние ще посочим, че от прокуратурата, съгласно заповед на Главния прокурор и решение на Главен прокурор, заминава съответната контактна точка – един човек. И вече ВСС, вашата комисия решава и ще изпрати двама или само един – вече вие ще го прецените.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Въпросът е, че говорим за трима колеги, които – първо да решим за брой?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Това вие ще си го решите.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това ще го решите помежду си. Говорим за точките във взаимното споразумение с прокуратурата. Аз затова казах, че г-н Йосифов съчетава няколко лица, но най-важното му в случая е това, че е национален кореспондент. Като подготвите този проект - те ще имат нужда в рамките на прокуратурата за съгласуване, има време, но трябва да го придвижваме, защото трябва да официализираме и контактните точки от вас.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Може би е добре да видим и тези правила, които ги има, защото те са очевидно във вашия локален сайт.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Тези правила веднага ще ви ги дам.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Възможно ли е да ни направите копие - не знам колко са големи.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Не са много големи - да остане по едно копие за дирекцията и за всички нас.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: От това, което г-жа Найденова каза днес аз разбирам, че е добре нашата мрежа да има вътрешни работни правила.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, от една страна - споразумението, което ще се установи между съдийската и прокурорската и от там нататък вие преценете. Мисля, че е хубаво ние - помежду си, да си създадете някакви вътрешни правила. Годишната среща е наш ангажимент, казали сме поне веднъж годишно - както е в правилата. При необходимост може и да е повече. Хубаво е с тези вътрешни правила да регулирате разпределението. Дори и да преповтарят правилата за работа на мрежата - кой каква териториалност, кой каква обща тематична, на тематичен принцип да са другите ангажименти извън тези за апелативния район, лицето за контакт в апелативния район и всички тези допълнителни неща, които днес говорим.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Аз си мисля, че има доста идеи и колегите със сигурност имат какво да кажат. Това беше горе-долу структурирано като най-важно, ето и за календара на НИП.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Нещо като работен план.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, така е.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Обученията, сътрудничеството с прокурорската мрежа и вашите вътрешни правила.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Имаме ли нужда, колеги, от такава многоезична правно-информационна система – като продукт.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Спомена съдия Лазарова когато беше на среща с Комисията. Не съм успяла да го погледна, признавам си.

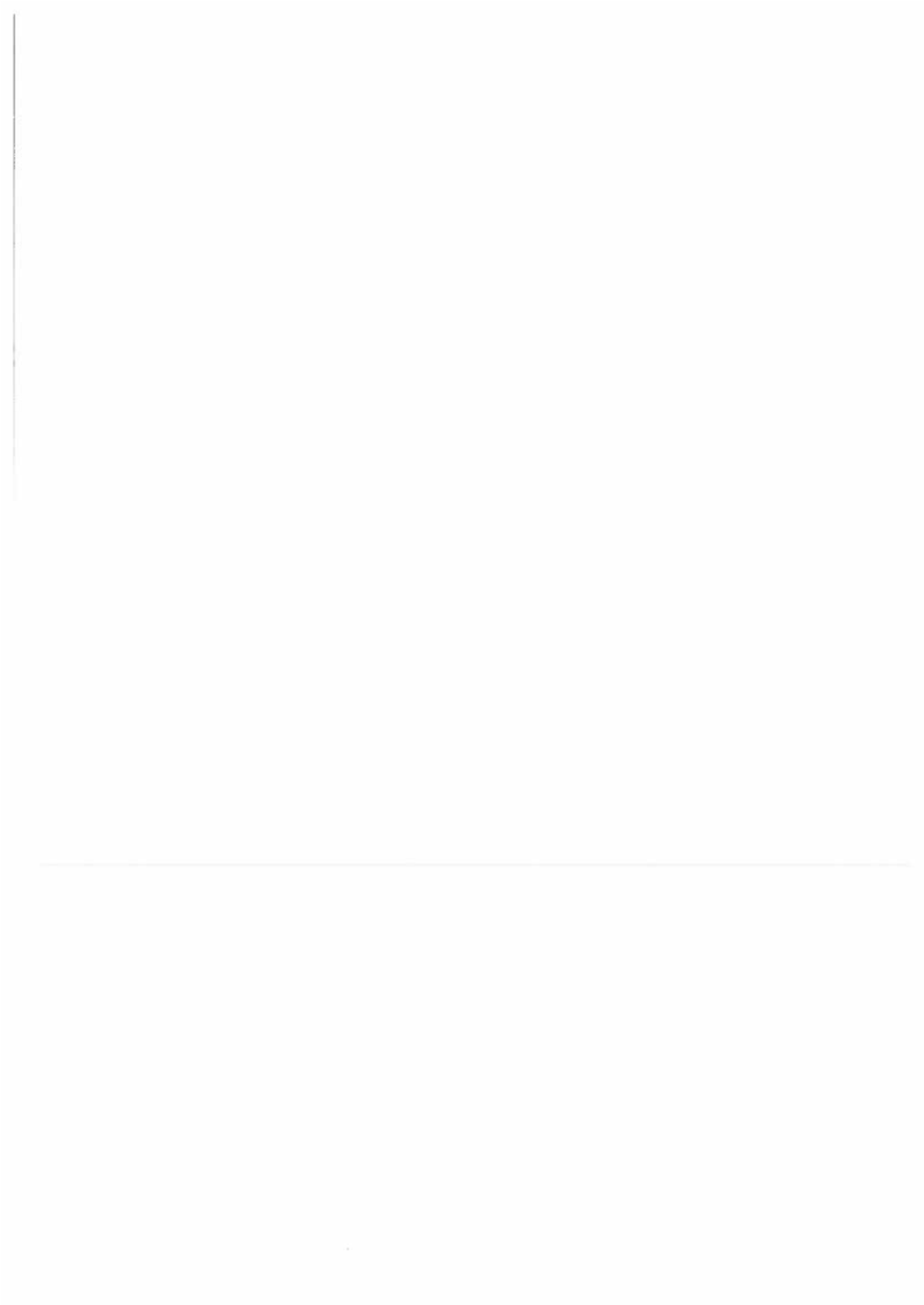
АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Euro cases на АПИС е последната възможност - поне на мен, която ми беше представена да я разгледам. Аз виждам, че това е многоезично - на пет езика.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Общият домейн - записвам си в работния план.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е един продукт, който смятам, че е добре да имаме, защото ни дава актуална информация от европейските съдилища.

РУМЯНА ИЛИЕВА: И лексиката най-вече.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Много езици.



ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Ако мога да кажа нещо - съдия Лазарова видя на нашия семинар - уебсайта на EJN - в момента новия секретар Ола Лофгрен, швед, има идея този сайт да бъде много добре попълнен както и с нормативната база на международното сътрудничество, така и с националните инструменти за всяка една държава. Аз лично си направих труда доста да поровя и трябва да ви кажа, че в този сайт се съдържа пълния обем информация - говоря като международни актове, които могат да ни послужат за работа. Библиотеката е изключително богата, даже така са направили, всъщност от 1 ноември трябва да започне да действа новия сайт. Та, така са направили оплелени линкове, че дори има връзки към конвенциите на ООН. На мен, например, ми се е налагало да прилагам 2-3 пъти или да давам съвет на определени чужди органи как да ги използваме в нашата работа.

/Магдалена Лазарова влиза в залата./

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Което означава, че ако всеки един се запознае по-детайлно със сайта може много по-добре да го използва и няма да е необходимо нищо друго и да се обременява с "качвания" на някакви нормативни актове. Там са всички рамкови решения, държавите - кои какво се транспорнирани, всички конвенции, линкове към конвенциите на ООН.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Стана ясно, че този EJN портал ще бъде плавно прелят.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Още не е. Има отпор, но за сега не е.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Към e-justice.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, но за сега не е. В момента е много разпознаваем.

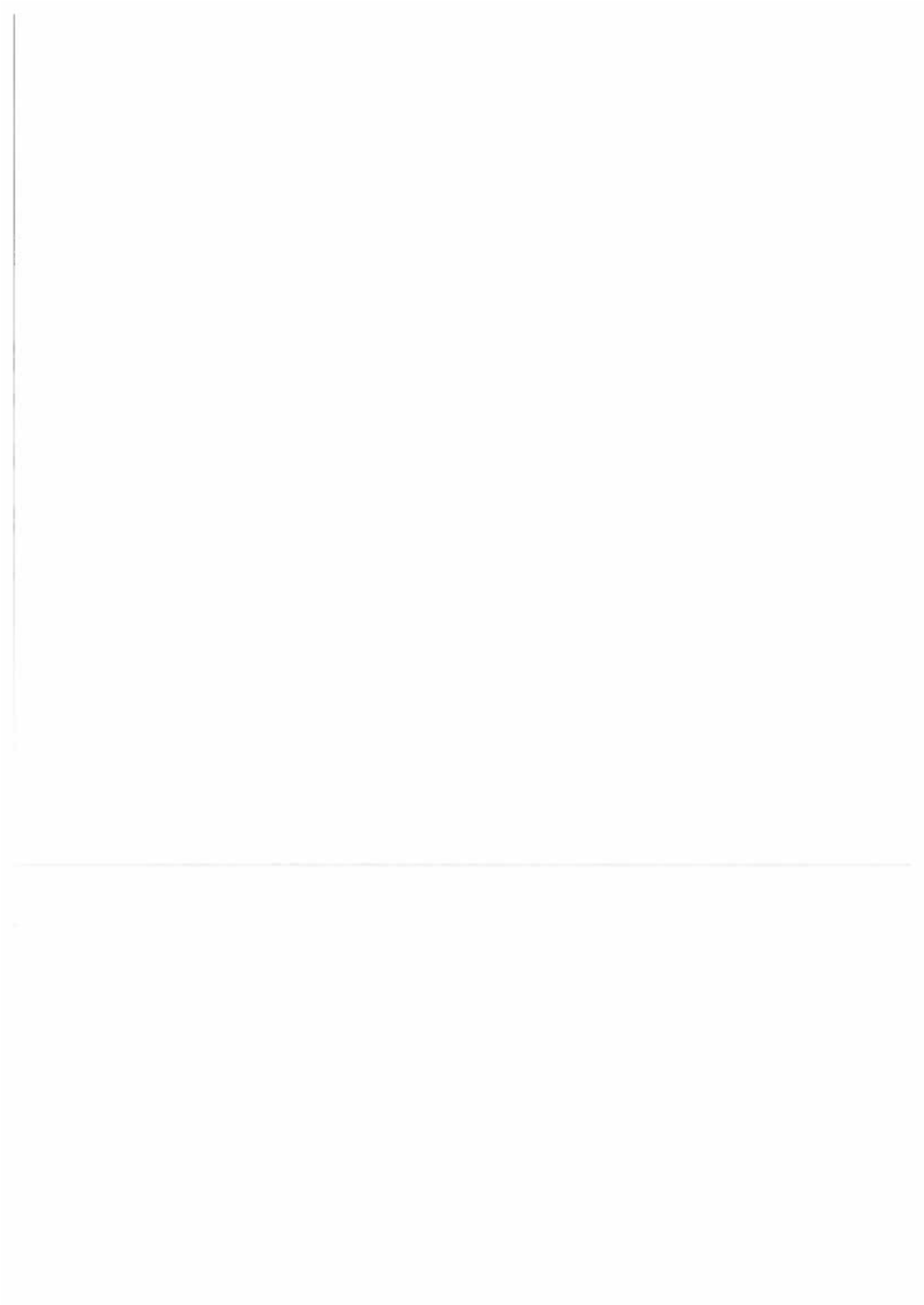
АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Имат територии, имат и потребители.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, има много потребители. В нашият отдел го използваме много често.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Но към информацията там трябва да добави компетентността на съда, тъй като всичко стига до прокуратурата и ние малко ще дадем цвят и разнообразие като се постареем да актуализираме. Добре, колеги, да не злоупотребяваме с времето.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Не, не - то беше колкото е необходимо. Въпросът е, че може би ще остане по между си да видите за вътрешните правила и в каква форма да ги изготвите. Спокойно бихте могли и по електронната поща. Но всички тези неща, които днес ги говорихме може да ги направим и като резултат от срещата - работен план и да видим в какъв срок да изготвим проекта за споразумение. И вече да си сложим отговорниците на задачите накрая, за да си знаем кой с какво ще се ангажира.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Това, което аз ще направя - ще изготвя докладна записка до Главния прокурор за срещата днес във връзка с предложението за изготвяне на споразумение между двете мрежи. Това споразумение ще е общо, ще дава една рамка за сътрудничеството ни между нашите мрежи и мрежите на съдините. Ще поддържам личен контакт с г-жа Лазарова, за да мога да я уведомя. Предполагам, че



Главния прокурор ще възложи на мен или на колегите, за да се опитаме и ние, то нямаме много опит, но ще се опитаме нещо да направим.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: То и ние нямаме.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Нещо да обменим в работен порядък, за да каже всеки мнение.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това ще го мислим. Аз искам да помоля Съвета и техническите сътрудници да направим един официален превод на нашите правила. Аз си направих собствен превод, за да го представя на мрежата и на президента на Eurojust. Но би било добре, дори в сайта на ВСС - в английската версия, да го има.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Като казвате "официален" - нашите експерти също си ги правят така както и вие.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, то е ясно.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Максимално, със собствен ресурс.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Унифициран искам да кажа, защото речникът е различен.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Имаме преводаческа агенция и понякога се налага да коригират.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: В сайта на ВСС - в английската версия, би могло да бъде публикувано.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Вие може да им го изпратите, те ще го прегледат и да го публикуват.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Аз съм превела част от нещата, не всичко. Конкурсната процедура не съм я отразила. Само като цели, задачи - съвсем общо. Но е хубаво да го има и когато правим презентирание пред този партньор - ето, ако е френски и вие се заемете с френски.

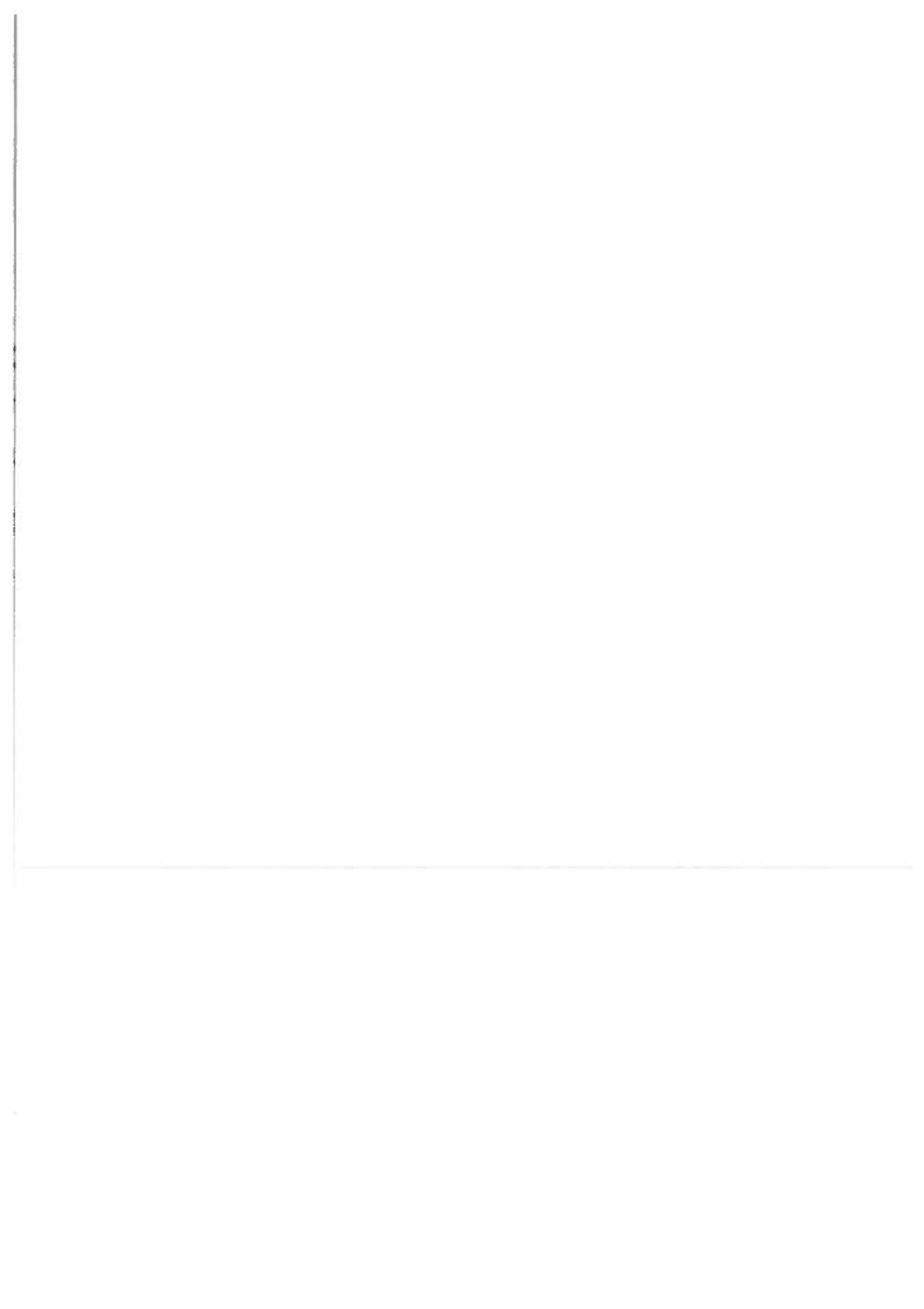
СОНЯ НАЙДЕНОВА: Аз не знам, Йосифов да каже. Мисля, че френски не се ползва като работен, но това не изключва, че няма достъпни документи на френски език.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, не го изключва.

АТАНАС АТАНАСОВ: Г-н Йосифов, къде можем да видим кои са за апелативен район София, в Градска прокуратура?

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това може да е предмет на споразумението - предоставяне на информация от страна на прокуратурата за прокурорите на регионално ниво. Обмен на информация между двете мрежи.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Поемам ангажмента да изпратя списъка по електронната поща на г-жа Лазарова, за да може тя да ги препрати на вас, за да се запознаете. Той е актуален, но моя ангажмент към Главния прокурор е, че на шест



месеца правим актуализация заради конкурси. Стремим се, ние сме все пак 82 човека, Вие ще видите - в СГП има 4-5 човека, които са доста сериозно обучени, имат комуникация и с нас, и с другите.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА. Това са едни много сериозни хора - обучени, компетентни.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Но тя съществува от колко години!

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Така е. С това започнахме - от 2007 г. Има какво да научим в съвместната работа.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Поне проекта на споразумението. Аз съм сигурна, че ще се сетите още нещо. Имаме време, не си поставяме никакви непостижими срокове, но все пак е оперативно. Освен да кажем в какъв срок ще сме готови с проекто-предложението.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: За вътрешните правила и за споразумението?

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Не, за споразумението.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Нека да помислим. Може би е добре да поговорим, така че - колко, колеги? Ние сме бързи, оперативни.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Горедолу днес се нахвърляха - колко, четири - пет...

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: То ще е като меморандум.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: И ще е съвсем общ.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Рамков характер.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Рамково - обмен на информация, разпределение на, т. е. създаване на механизъм за разпределение на компетенциите - за координиране участието в срещите в изпълнение на решение еди-кое-си. Какво още - обученията и това, което казахме, че в далечна перспектива може да се заложи - кодификацията.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Много добре би било да го напишем.

РУМЯНА ИЛИЕВА: И информационната...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Нека да е обща идея.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, да и да е обща позиция.

РУМЯНА ИЛИЕВА: И обмена по съобщителната мрежа ако може да влезе.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Като гледам от някои апелативни райони няма.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Два.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Като гледам то не е съвсем мрежа. Въпросът е да се работи в тази посока.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Така е, но все пак е начало. Три от пет е добре - повече от половината, има какво.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Надяваме се, наистина. Има колеги, които сега научават за това. Има колеги, които искат да бъдат поканени и да бъдат "побутнати" - вие познавате такива.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: За това говорим - манталитетът е някакъв такъв - да ги "побутнем". Ако видите, че има други от вашите апелативни райони. Ето, ние откриваме нова процедура за другата мрежа - граждански и търговски дела.

ТАТЯНА КОЕВА: Аз ще говоря с колега, който беше и член на съдиите-координатори по европейско право в Пазарджик.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Не е достигнала мрежата - първо - териториално представителство, второ - максималния капацитет до трима от всеки апелативен район, така че няма никакъв проблем ние да открием нова процедура за попълването. Но е хубаво като я открием не да чакаме някой тепърва да се включи.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Знаете ли защо може би има такова отношение? Защото - ето, например, мрежата на НИП не е добър пример. Това беше една мрежа, която тръгна със страхотен заряд, но - за съжаление. Има колеги, които си казват, че пак няма да има смисъл.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Може би вие трябва да им представите какво сте заложили в работния план и така.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да презентираме. Да полуляризираме. Това е пакет от мерки.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да и така за заличим лошата представа.

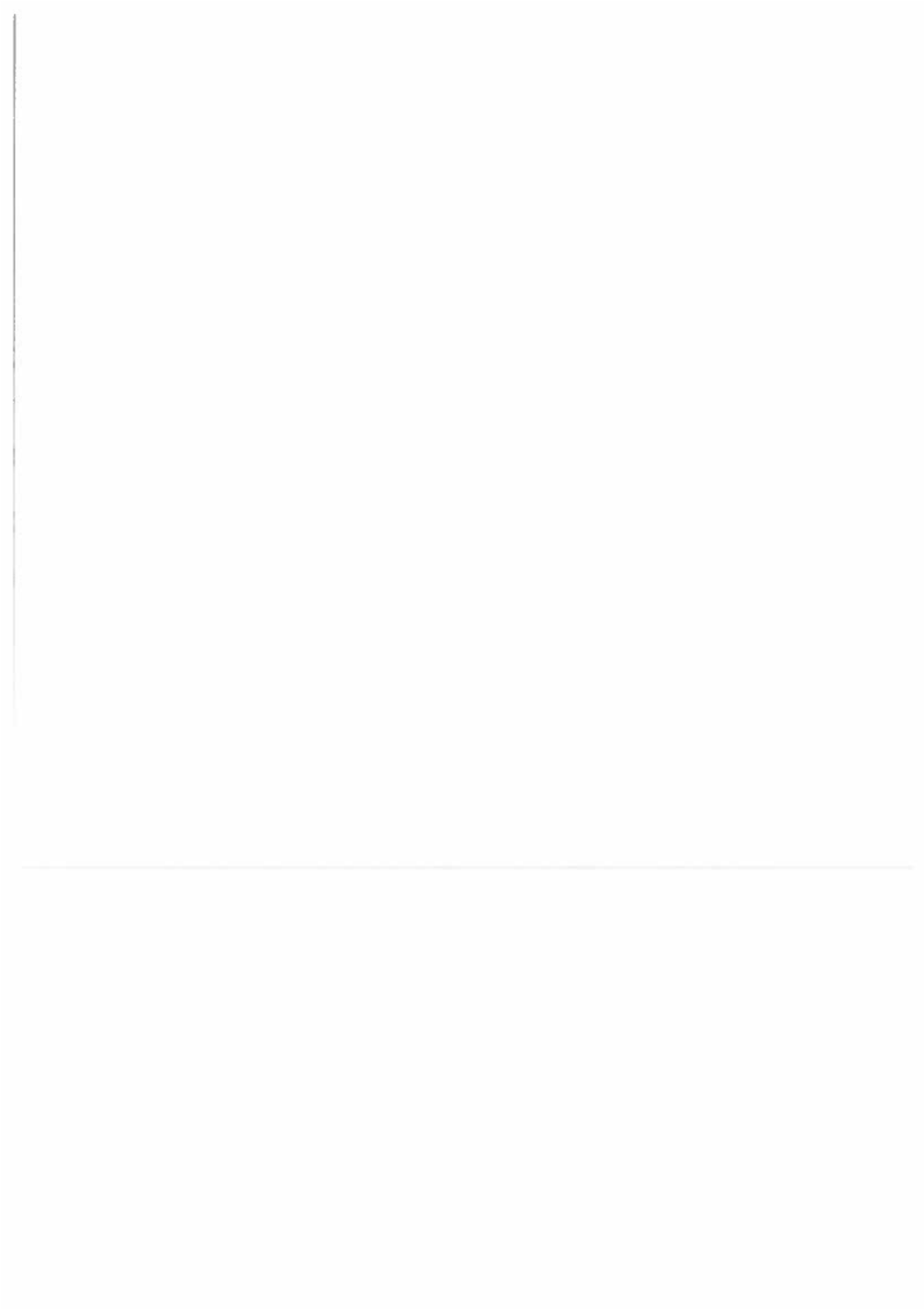
ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Да. Но аз си си мисля, че точно обученията - ние излезнем ли с план за обучения и тематиката и да стане ясно, че има такава мрежа - има един момент на...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: ...то ще стане ясно. Споразумението дава по-бърз начин за достъп до обучение линия на регионалните обоучения на прокуратурата, където ще има възможност да се участва. Другите предложения за обучения, където ще върши сътрудничеството с НИП и така да покажем, че си заслужава.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Колегите имат интерес към обученията. Аз си спомням миналата година, които бяха организирани – присъствените, от НИП - и за европейска заповед за арест, и за международно сътрудничество - имаше много желаещи да участват. А ние чрез обученията бихме могли да презентираме наличието на съдебна мрежа с какво може да окаже съдействие и т. н. Защото истината е, че много от колегите имат и някакви - как да кажа, задръжки, страх ако щете, неудобство.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да не се види, че не знаят нещо.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Плашене от директния контакт.



СОНЯ НАЙДЕНОВА: Че след толкова години отиват да се обучават!

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Не, не – плашене от дирекния контакт с чуждестранния колега, с който трябва да комуникират.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но като трябва да го направи?

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Ами бягат през Министерство на правосъдието.

(Говорят едновременно.)

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но ето в доклада от миналата година при проверката е констатирано, че се прави.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Аз предлагам, ако има някои желаещи да се включат в тази мрежа - нови хора, направо да пускат молба до Комисия "Международна дейност" и ние ще направи нови процедури.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Поех ангажмента вече.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да. Един колега заяви голям интерес към това, запознали сме се.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре, ако искате това може да е друго предложение от днешната ви среща - ВСС направо да открие.

РУМЯНА ИЛИЕВА: За разширяване и териториално представителство.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Предлагаме на Съвета да открие.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ние го направихме вчера. А днес изтичаше срока за другата мрежа. Значи ние открихме, въпросът е да мотивирате хората.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Дори и след като протече тази процедура.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ще удължим срока.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Може отново да открием друга. Не е затворена вратата. Стига те да пускат молби.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре, ние като я откриваме сега ще сложим едно обявление – да кажем 30 дни. Като изтекат тези 30 дни и видим колко кандидата има ви се обаждаме и казваме - от вашия район има, от вашия район няма, вис сте един или двама и т. н. Удължаваме срока - за това не ни трябва решение на Съвета. Вчерашното решение не е с фиксиран срок до кога, значи Комисията ще сложи срок.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Не е лошо да се изпратят уведомителни писма не само до апелативните съдилища, но и до окръжните.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Като го изготвим ще изпратим и до председателите на окръжните съдилища. Забележката Ви е правилна.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: А ние вече - чисто колегиално, бихме могли да си направим контактите и да видим.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: И това ни е молбата.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Разбирам, без това няма да стане, защото - вие знаете, във всеки съд има информационно табло, на ден минаваш по 10 пъти, но ако някой не ти обърне внимание ти може и въобще да не разбереш какво се случва. Така, че има и други, не сме само ние, тук присъстващите.

Добре, ако останаха някакви други елементи неразгледани. За електронните пощи го казахме.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, това вече ще си е наш ангажимент да проверим да домейна за вашата мрежа.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: С Министерство на правосъдието. Ах, да това беше един такъв въпрос. Понеже от тази среща аз разбрах, че предстои много голям обем информация да бъде преведена на български език и на английски въведена. Дали мислите, че можем да намерим евентуално помощ в Министерство на правосъдието, някаква фактическа помощ във връзка с тези обновявания на информацията, която се съдържа в EJN. Защото например, ако някой трябва да разработи елементите в кои случаи съда участва като партньор по сътрудничество, според мен е добре Министерство на правосъдието да се занимава с това, да направи превода, да го официализира. Би могло да се намери някаква такава задача. Или да го оставим само за нас?

СОНЯ НАЙДЕНОВА: По международното сътрудничество за координация по другата мрежа, но когато - все още нямаме обратен отговор, защото поканата е отпреди няколко дни. Но когато имаме обратен отговор ще поставим и този въпрос. Добре, това също ще е от днешните решения.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Защото има ситуации, в които дори няма хора. Стана дума за други държави, в които са организирани 40 човека, които въвеждат тази информация за една седмица. А това са хиляди населени места, които трябва да бъдат въведени на български, на английски, с адреси. Не може това един човек да го направи. Прокуратурата има ли ресурс.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Има информация, която трябва да се въвежда?

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да. Това са част от нещата, плюс съдебната информация.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Т. е. да установим кой отговаря за попълване на информацията за България.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Абсолютно, е в e-justice портала. Там пише, че България няма...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Винаги централен орган би трябвало да е Министерство на правосъдието.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Затова е хубав повод малко да ги "посъбудим" и да ги инициираме да помислят. Защото не може да няма актуална информация и да кажат

- България няма никъде видео-конферендна техника. Вие сте виждали какво пише за нашата държава в e-justice портала! Така, че кой да бъде, ако не те!

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, да - те са.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Позволявам си да го кажа и съответно да очакваме сътрудничество. Това е целта!

Аз нанстина ви благодаря - вече доста време обсъждаме.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Аз само да кажа - тъй като съдия Неделчева (Мариета Маринова) знам, че е от Специализирания съд - това беше една от забележките също в доклада от проверката. Мисля, че касаеше прокуратурата, че нямате представител във вътрешната мрежа от Специализирания прокуратура.

МАРИЕТА МАРИНОВА: Има - прокурор Арменова.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Така ли? Може би към момента.

/Говорят едновременно./

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Така, че и съдийската мрежа е с представител на Специализирания съд.

МАРИЕТА МАРИНОВА: И на Апелативния специализиран съд също.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: София е добре представена с четирима страхотни колеги.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Ние все пак имаме национална компетентност.

/Говорят едновременно./

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Можем да ви сметем и за представители и на непредставилите се апелативни райони.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Хубаво е и по места да има, чисто организационно.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Така е. Колеги, още нещо?

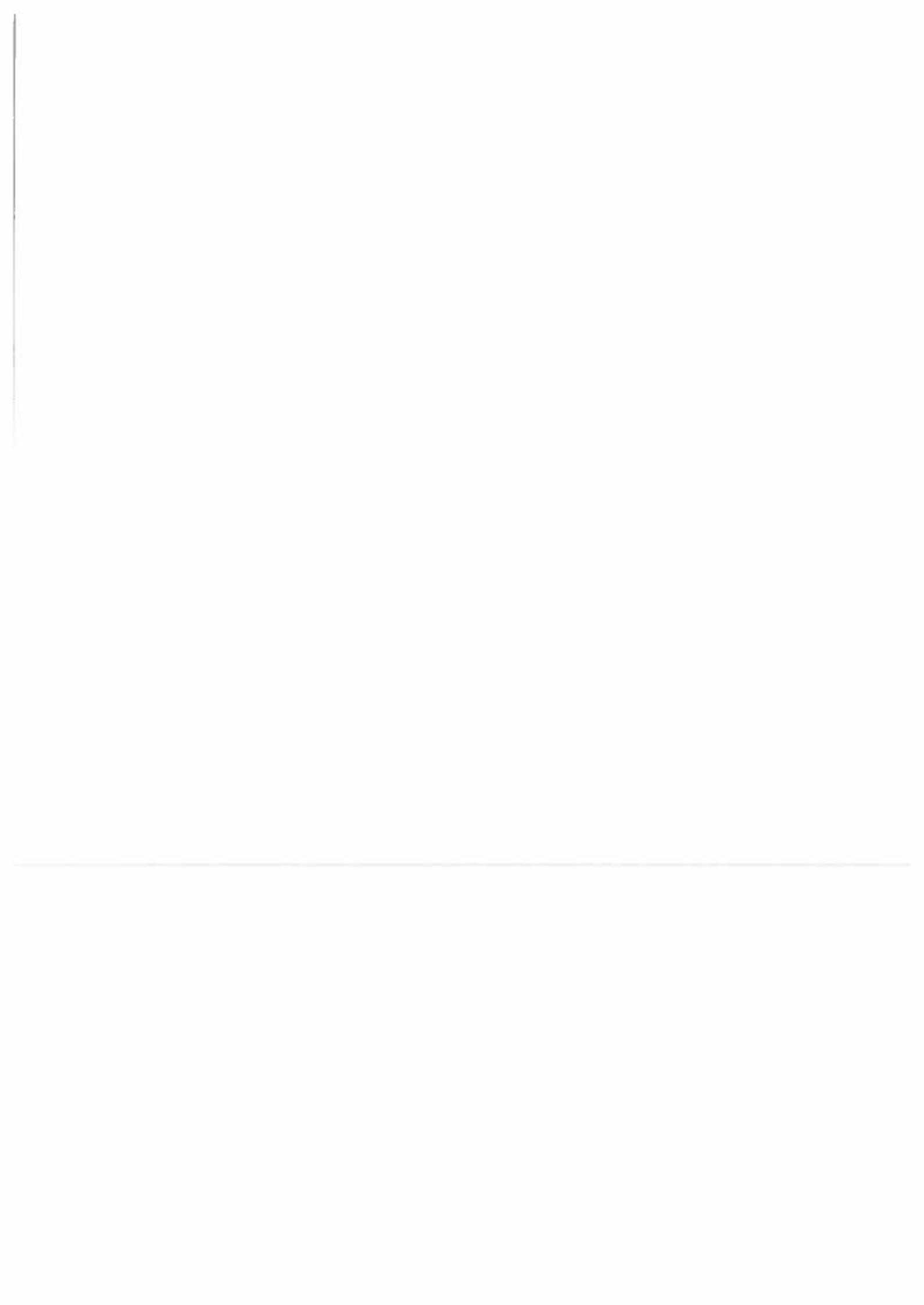
АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ние имаме да решим контактните точки.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ние - Комисията и дирекцията, сме като логистика. Много неща и вие сте ги помислили предварително.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Има и много други, но това е основното и е добре да задвижим процедурата през Комисията, Съвет и т. н.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре. Тогава, г-н Йосифов, да направим така - да изчакаме санкцията от страна на прокуратурата за такова споразумение и тогава или междувременно да си го подготвим?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Аз предлагам междувременно да правим нещо, защото санкцията така и ще я има, тя ще бъде позитивна.



СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре, за това, за което си говорихме - кой от вас ще поеме ангажимента - вие ще се уточните. И когато имаме санкцията от страна на прокуратурата – да го пускаме.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Аз веднага ще уведомя г-жа Лазарова.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, вие ще си говорите.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Аз също ще се опитам да подготвя някакво такова споразумение - в смисъл да участваме заедно. Не знам с кой - вие ще прецените.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Е, то няма да е кой знае какво.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да. Предлагам да се чуем със съдия Лазарова и да кажем.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Вие ще дадете вашите правила, ние - нашите правила и ще направим...

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: ...ще направим някаква комбинация.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: И четирите основни задачи, които фиксирахме. Така.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: А ние от наша страна поемаме ангажимента за свързване с Министерство на правосъдието, както и за e-mail адресите.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: И да качим някаква информация официализирана.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ще видим какви са опциите и как може да стане във времето. Сега какво може да стане, като дойдат новите сървъри до края на годината - какво може да стане.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Т. е. - да разбирам ли, че избора на контактни точки не се налага днес да бъде направен или? Но аз мисля, че е хубаво да го направим.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ако имате готовност сега да го обсъждаме - имаме ли някакъв лимит на контактни точки?

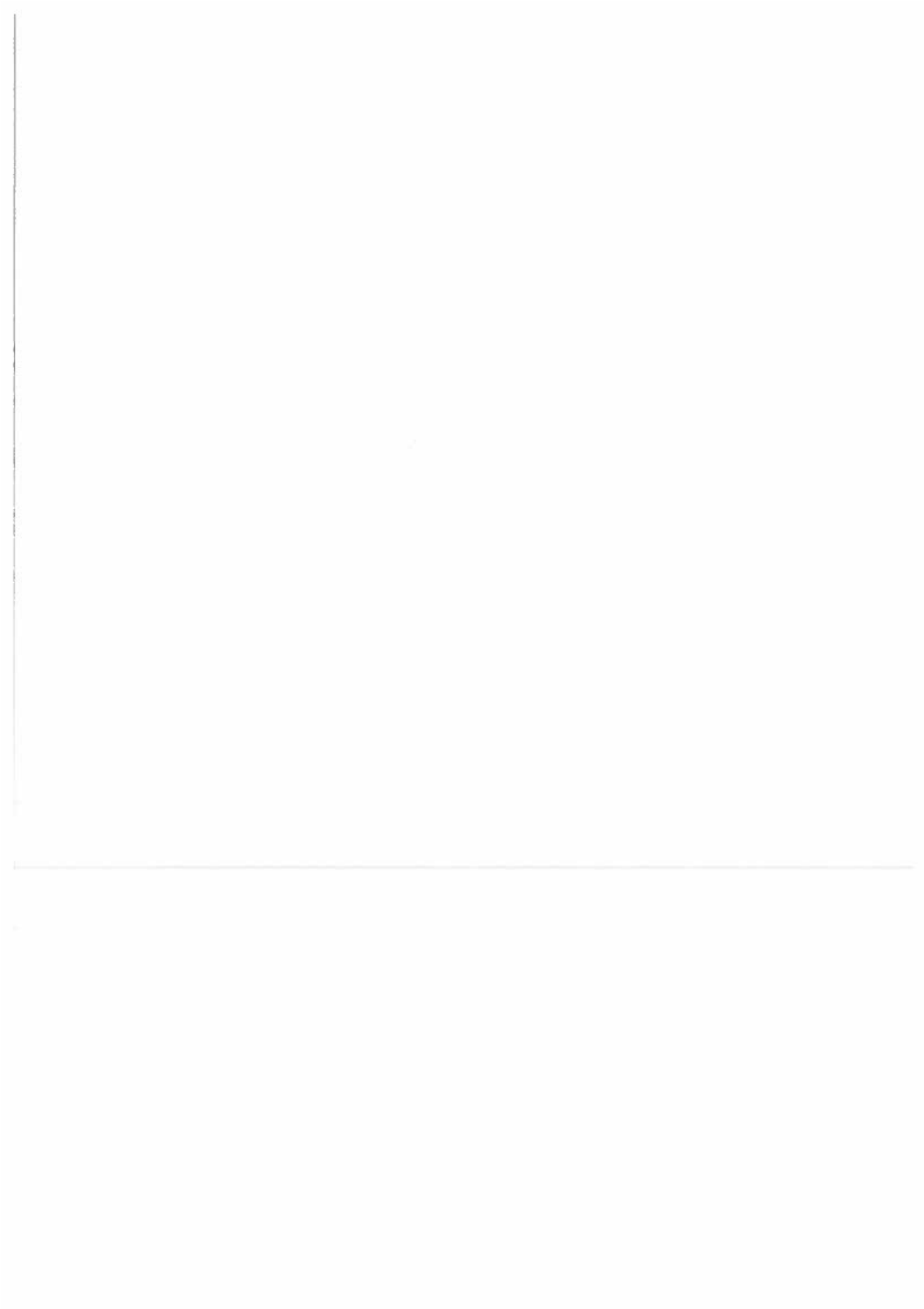
АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Първо говорим за трима. По предложения.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Няма лимит. В смисъл аз казах от практическа гледна точка и с оглед работата и натовареността. Но пак казвам - това е мой съвет, но вие преценете, мрежата ще е ваша, Трима, пет, шест - колкото прецените.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ние сме шест човека. аз си мисля, че може и всички, защото - първо - ние не сме толкова много, второ - ...

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Така ще е най-добре.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Вие ще се ограничите.



АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: При всички случаи е добре да има колеги, които да поемат.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Аз си мисля така - тъй като така или иначе в настоящия момент няма представители на определени апелативни райони, възможно е в известна степен шестте човека като контактни точки по някакъв начин да разпределим и отговорност по апелативни райони. Т. е. ако нямаме човек, някой да покрива. Например, от Велико Търново и Бургас нямаме - да насочим колегите към кого могат да се обърнат, а не като пчеличката Мая да вървят от човек на човек.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това също е въпрос, който трябва да решим с вътрешните правила. Защото един човек е от апелативен район и като на всеки човек може да му се наложи да не е на разположение и да се знае кой ще покрит от останалите неговите задачи. Това също във вътрешните правила трябва да се определи.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ако сме съгласни, че ние шестимата можем да влезем като точки, при пет апелативни района смятам, че вътрешно бихме могли да разпределим съответната тежест, т. е. да намерим хора. Защото не се знае какво ще стане след конкурсната процедура.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Тя ще отнеме време. Тук говорим за напред за два месеца - само до края на годината.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: И това ще бъде вписано в компетентността на всеки един да се знае, че апелативните райони на държавата са представени от съответните хора.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ето, например колегите от Специализирания съд, тъй като имат обща компетентност...

/Говорят едновременно./

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Не трябва ли първо да си направите правилата и после да си изберете контактни точки? Защото вашите правила ще са разписани - какво, как. Както си прецените.

/Говорят едновременно./

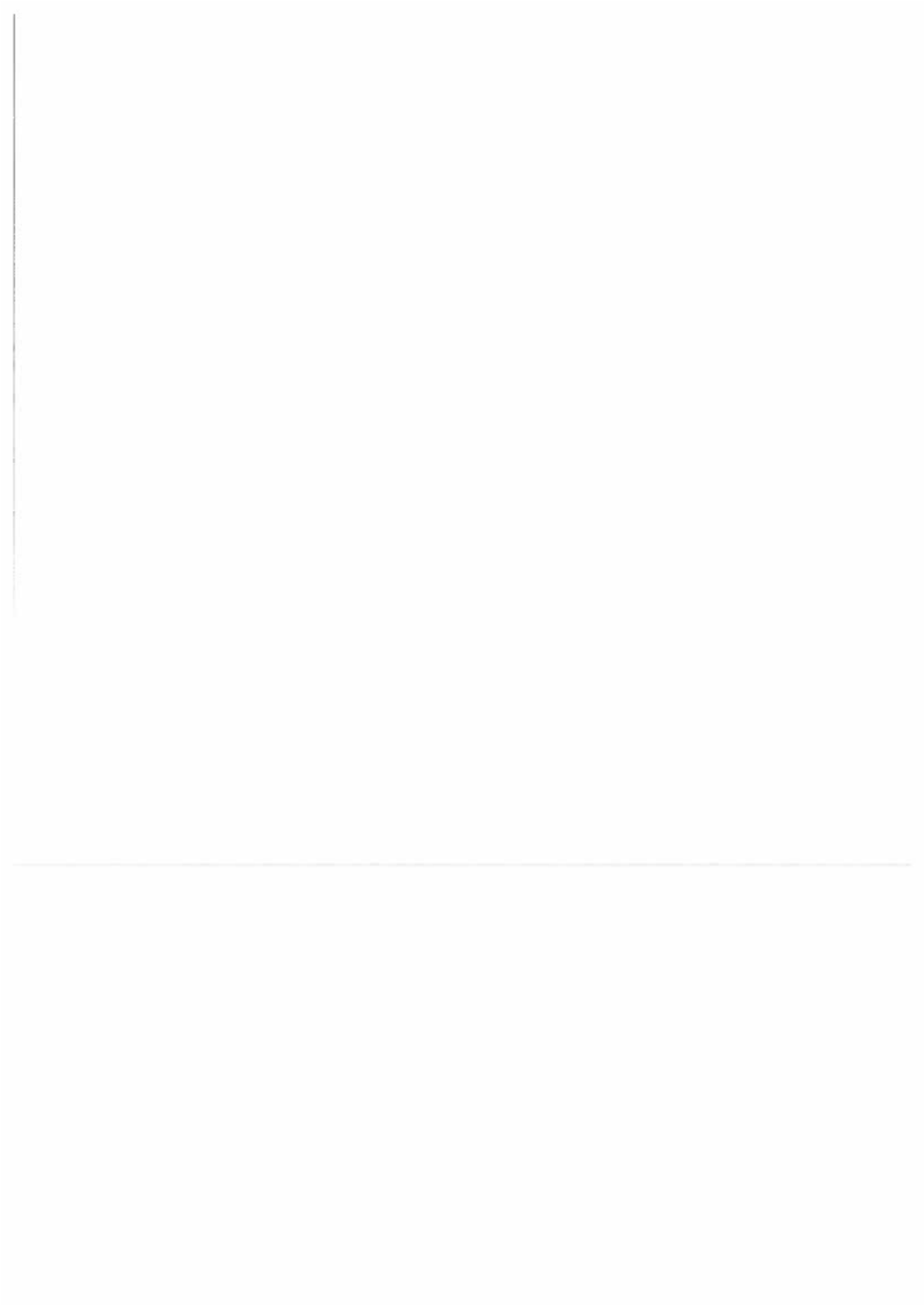
СОНЯ НАЙДЕНОВА: Въпросът е да решите имате ли готовност сега да определяте отправните точки и на какъв принцип или просто да остане с вътрешните правила.

/Говорят едновременно./

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Защото ми се струва, че трябва да мислим и за нещо друго - не само за териториалното покритие, а дали всеки ще е пенкилер или ще хваща някаква част от...

/Говорят едновременно./

СОНЯ НАЙДЕНОВА: То, че ще е пенкилер, е ясно. Аз това казах в началото - по другите въпроси извън осигуряване на помощ и съдействие, когато бъдат запитани, по другите въпроси вече ще си ги разпределите. Ето днес начертахте - обучения,



кодификация, още няколко други неща, проучвания, привличания на други хора, дори от районните съдилища като сътрудници.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Да се доизгради мрежата, както казва прокурор Лазарова - да има най-широко представителство макар и от по-ниските нива.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Да стане мрежа.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Точно така.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Тогава ние имаме нужда от още една среща.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Задължително, тази беше опознавателна и нахвърляне на идеи.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Имате такава нужда и ако смятате, че е наложително да се направи, да помислим дали до края на годината да направим втората, на която - или вие ще си размените правилата по електронните пощи и ще ни уведомите какво сте решили за контактните точки.

АТАНАС АТАНАСОВ: Чисто технически е по-добре официалните домейни да бъдат създадени.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: И аз си го мисля това.

АТАНАС АТАНАСОВ: Защото там като бъдат обявени официално това е основния начин на комуникиране.

РУМЯНА ИЛИЕВА: До края на годината това, според мен, в краткосрочен план за задача трябва да го поставим.

/Говорят едновременно./

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре, до края на годината така - с вътрешните правила, определяне на контактните точки - до тогава ще е приключи процедурата за попълване.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: И правилата, които ще си създадем.

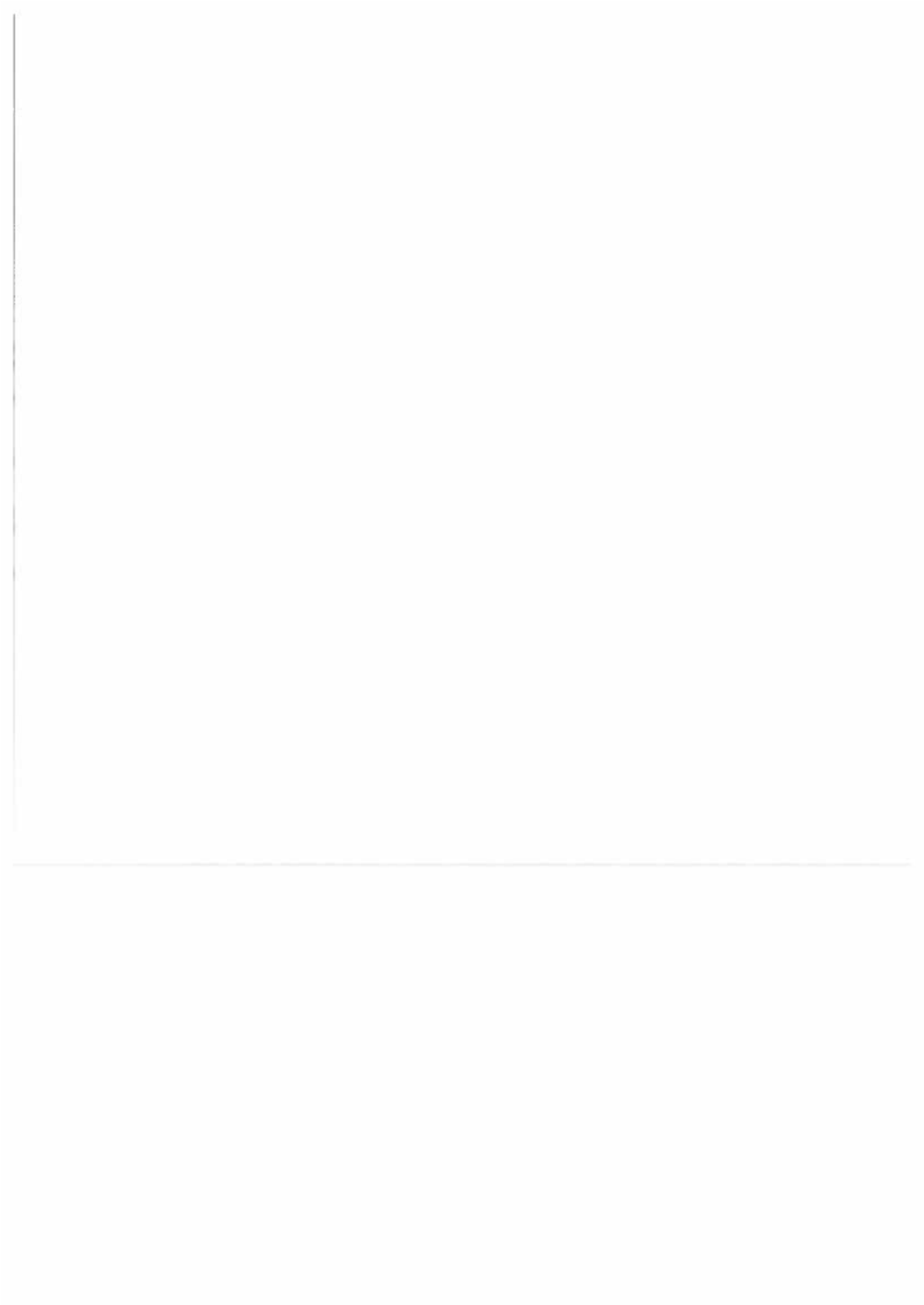
СОНЯ НАЙДЕНОВА: Споразумението с прокуратурата така, че всичко, което очертахме, до края на годината ни е срока.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: И в общи линии ние можем това - преди да ни бъдат направени служебните електронни пощи, между нас, на личните, да си го разменим.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Точно така - на личните да обменят предложения.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Може би за обучението да говорим...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: ... но за обучението - на базата на днешния разговор и днешната среща - ние ще подадем към НИП. Даже не е нужно да изчакаме заседание на Комисията, то е като резултат от тази среща, защото те също чакат за годишната програма.



РУМЯНА ИЛИЕВА: И каква форма - дистанционно дали ще се приеме това предложение?

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Комбинация от двете форми, плюс регионалните.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Изнесените, които правите по места.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Всъщност всички форми.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Моля те /към Т. Грозданова/, добави и полицейското сътрудничество. /и/ум в залата/. Много е добро като модул.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Аз това го разпечатах от електронната си поща. Мога да го предоставя и в момента - това е предложението, което ми изпрати Янислава Андреева...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: За да може да го подготвиме като писмо и да го изпратим.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: ...между другото тук е включен като проект - не знам дали го има тук - Красимира Филипова, нали я познавате?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Тя мисля не е в мрежата ви, но тя има едно тримесечно дистанционно обучение на испанците, което обхваща всички тези въпроси, по които ние говорихме. Накрая има присъствена част на обучението и чрез нея имаме материали и на френски, и на английски език - испанците, които бяха подготвили по това обучение.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Т. е. тези материали ще ги позваме във всички форми на обучение.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Това не е чл. 9 НК, това е обществено-полезна работа.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: След като Красимира Филипова, която е прокурор, вече е била обучена в това обучение, аз така разбирам, тя може да бъде обучител. Защо да не се направи някакво такова сътрудничество между прокурори и съдии?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Може.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Да, ние говорихме.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Може да го комбинираме и по другия начин. Ето тук, както каза Йосифов, прокуратурата си прави регионални обучения. Организирайте и вие, инициирайте регионални обучения във вашите апелативни райони. Вие повечето сте в София, но колегите - за момента във Варна, може така да го направим, вие да инициирате. Като членове на вътрешната мрежа да кажете - предлага се обучение. Пускате един списък колко от съдиите в апелативния район искат и тогава си търсим лектор от прокуратурата и той идва. Не да чакаме, когато прокуратурата ще си организира обучение.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Другото, което - да ги поканите на вашите обучения.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това ще го включим в споразумението между двете мрежи.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Това ще го направим. Сега нямаше толкова време, аз исках да покана повече хора.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре. Значи имаме лектор от прокуратурата, ако ние си го организираме и може да се включи.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Имаме много лектори.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Аз ви казах, че г-жа Которова пое като национална мисия.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: На тези семинари е добре със съответния апелативен прокурор - става много по-лесно. Защото председателят на съответния апелативен съд може да говори с колегата си и да се случат нещата.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ще стане по-бързо, не да чакаме НИП да разработва обучителна програма, няма да се налага да се командироваат.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: На един такъв обучителен семинар ще включим и международната дейност за част от тези съдии, например от мрежата. Става по-лесно.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това също може във вътрешните правила да го регулирате.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, да, слушам.

ТАТЯНА КОЕВА: Не разбрах за финансирането на регионалните? Казахте – да не бъде от НИП, как ще се покрие евентуално за лектори?

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ще го мислим.

ТАТЯНА КОЕВА: За да може като коментираме с колегите все пак да звучи.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Тези семинари са служебни.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Вие имате перо обучение, струва ми се.

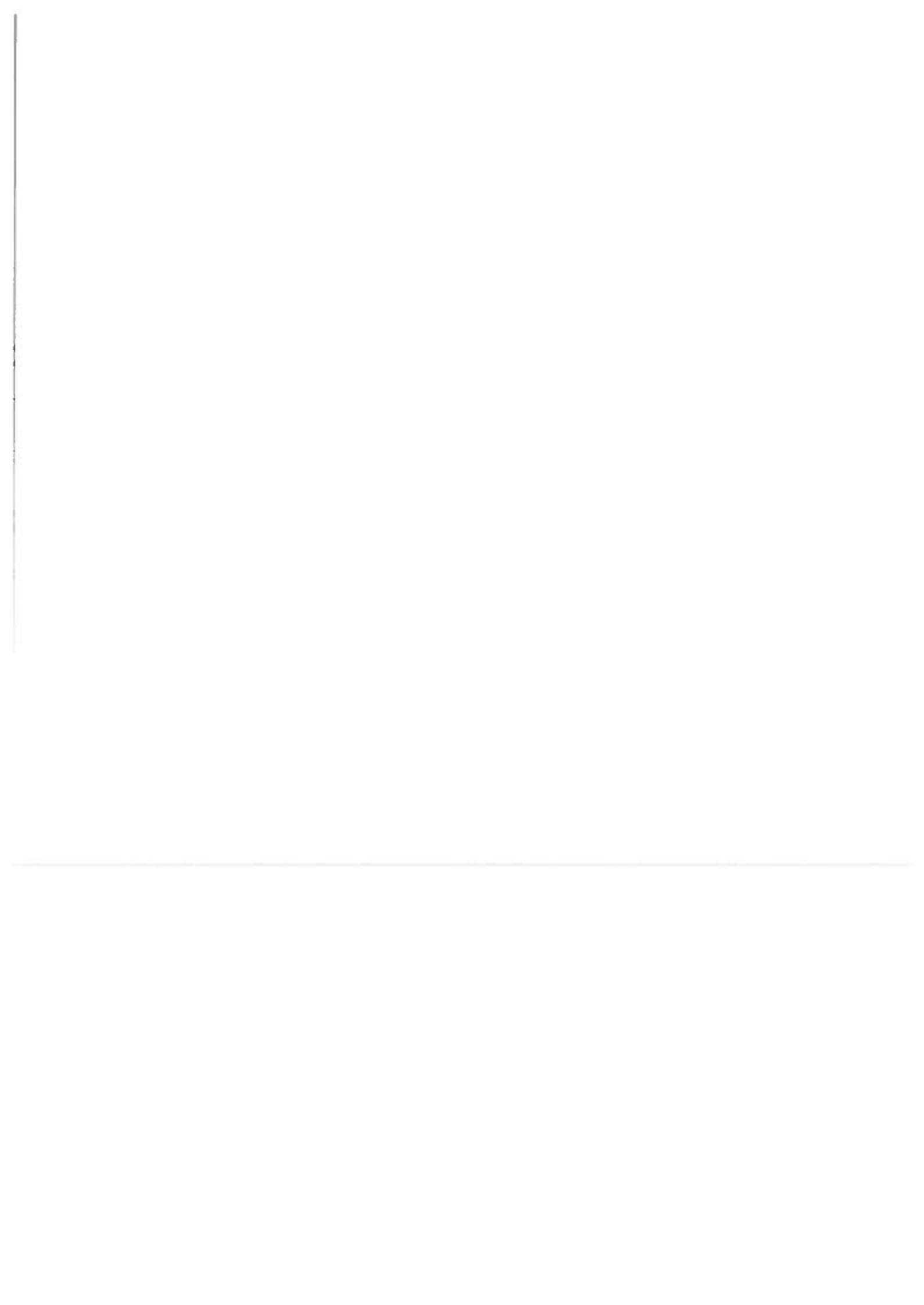
СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре, ще ползваме базите на прокуратурата.

/Говорят едновременно./

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Докато ние нямаме централизирана средства.

/Говорят едновременно./

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Една пленарна зала от общината винаги е възможна.



СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, нещо, което няма да изисква средства.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да. Мисълта ми е как би гледал Съвета на това, ако ние - макар, че нямаме такъв статут, но ако кандидатстваме по някакъв проект, защото би могло да се направи чрез Вас - например ако в програмата на Criminal justice намерим някаква интересна възможност за участие?

СОНЯ НАЙДЕНОВА: И всеки съд може. И той е допустимо да е бенефициент. Всеки съд самостоятелно трудно би се организирал.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Трудно е, защото комплектът от документи е огромен и отговорността за попълването.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ще ви кажа нещо - до тук имаме - колко бяха седем или осем, предложения, които вече сме изпратили към управляващия орган на "Добро управление" към Министерски съвет. Не знам дали ще успеем с тях да се справим - това ще дойде в повече на този етап.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, разбрах.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Хубаво е, но и нашият капацитет тук не е толкова голям.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: А ако бъдем включени от други партньори като партньори при някакви бенефициенти?

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Това с партньорството - ...

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: ...в текущ проект.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Трябва Съвета, вие не можете като...

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Да, да.

АТАНАС АТАНАСОВ: Доколкото съм гледал страницата на EJM имат такива възможности за подкрепа.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Именно, за това попитах.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ако е възможно така – мрежата ви да участва - да. Вие, прокуратурата, участвахте.

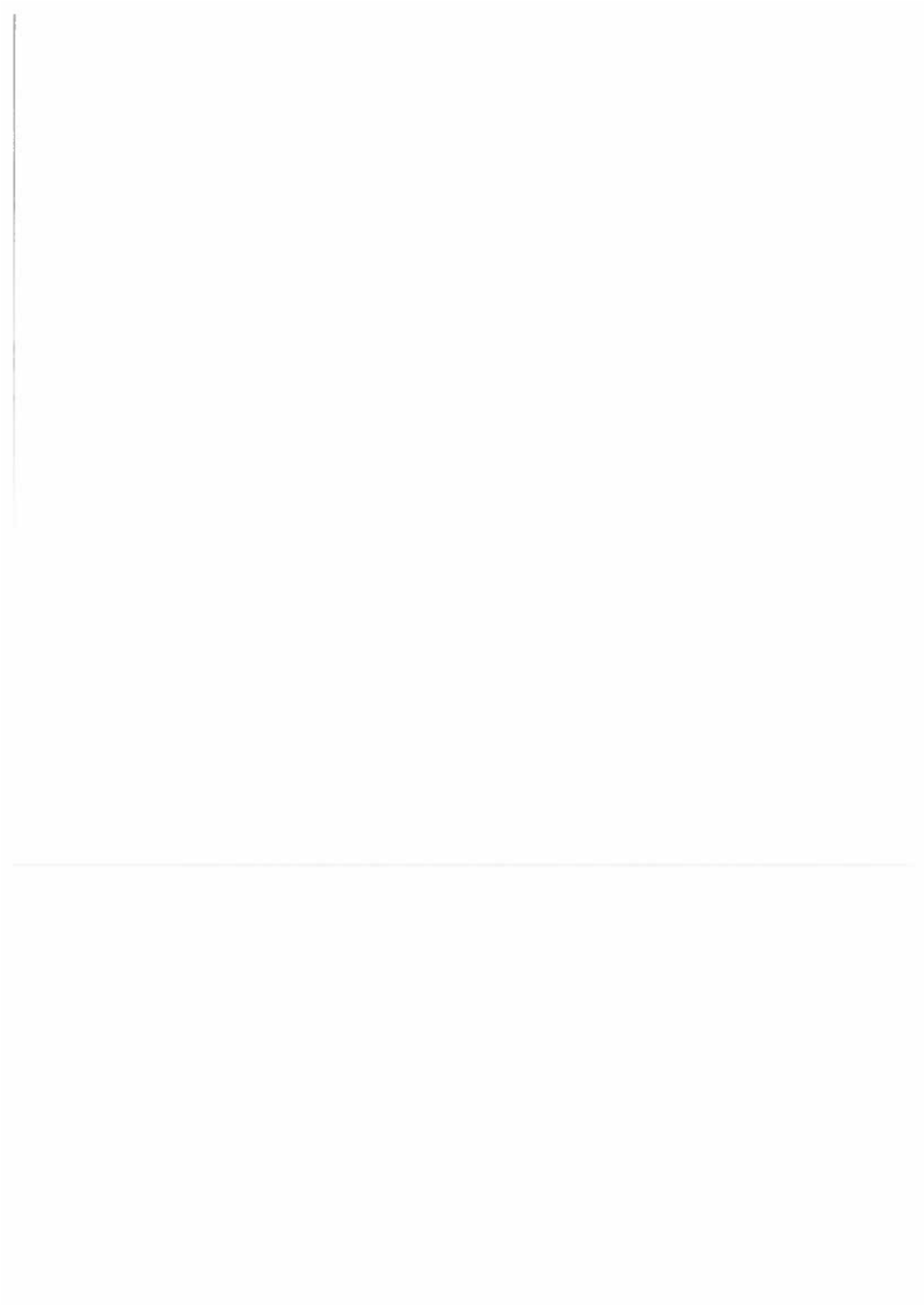
ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Ние сега участвахме.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Но кои вие?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Мрежата. Аз лично изготвих документите.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ако е допустимо мрежата като такава – затова казвам.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Абсолютно е допустимо. Аз лично изготвих документите, те не са сложни, до Секретариата на Европейска съдебна мрежа и казах - тази година България иска да направи национален семинар.



СОНЯ НАЙДЕНОВА: След като там правилата не са така формализирани в този смисъл, в който говорим.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Пуснах една докладна до Главния, казаха, че е много добра идея, съгласен съм и сега те ни отговориха - правилата са такива: за една такава среща максимално може да се изразходват 5 000.00 евро.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Т. е. - финансирането е осигурено.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Над това не можете да харчите. Пресценете си вие колко човека ще поканите, какво и как. И ние преценихме, че на нашата база на Цигов чарк ще ни излезе толкова и толкова, ще поканим гости, лектори от тук, и от тук и така. И понеже отзивите между колегите са добри, казаха да кандидатстваме за регионална среща, за да може да поканим например Румъния - други държави.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Добре, защо не го включите това също в споразумението между двете мрежи?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Може.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ще го направим.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Може и самостоятелно да си кандидатства мрежата.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Може всякак.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Проучване възможностите за участие по проекти като елементи на...

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да. Всякак може - подава се документа, спазва се срока.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Във връзка с обучението.

СОНЯ НАЙДЕОНОВА: Това е много добре, защото като кажете, решавате вие, като вътрешна мрежа - почваме по апелативни райони регионални семинари, има форма на финансиране, каним лектори от тук, каним от друго място.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Един път годишно се отпуска такова финансиране и те преценяват. Може там бюджета да е ограничен. И тогава е по-добре, понеже всяка година кандидатства Германия, всяка година!

СОНЯ НАЙДЕНОВА: И ние ще кандидатстваме всяка година!

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Така. Обаче една година ги одобряват, друга - не, защото...

СОНЯ НАЙДЕНОВА: ...трябва и друг да участва.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да. Предложих на колегите няколко съседни държави да си пуснем документите, да се обединим и по-лесно ще стане. Иначе всяка държава си дърпа нещата към себе си.

МАГДАЛЕНА ЛАЗАРОВА: Гледате много напред, Йосифов.

/Говорят едновременно./

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Аз като поканя румънците, ще поканя и гърците. Ще си направим нашия семинар. И те ще участват, и ще вземем само един път тези пари. Възприе се тази идея. Иначе - това са 28 държави, всяка година пускаме.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Шансът е веднъж на 28 години.

ТАТЯНА КОЕВА: А в останалите държави-членки има ли национални съдийски мрежи?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Има. Участват.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Знаете ли къде са, къде е информацията за тях в сайта?

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: В сайта на EJN.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Само, че ни трябва пароли.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Паролата е...

/Уточняват паролата за влизане в сайта на EJN./

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Съжалявам, че нямаме компютър да го проиграем. Там са точки, информации. Но за съдийските мрежи аз не съм виждала макар, че съм търсила.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Не, самите контактни точки - някои от тях са съдии.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е така. Но за други паралелни мрежи - както попита колегата, в други държави.

АТАНАС АТАНАСОВ: Ако се търси за други държави за съдийска мрежа.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това е за отделни съдии. А тя говори дали други държави имат съдийски мрежи като нашата. Може би върховните, представителни органи на системата биха ни подали такава информация.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Има държави където няма такива органи. Ако искате да установите някакъв контакт, имате затруднение при директното установяване на контакт с аналогична мрежа, ние ще ви съдействаме.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Те може наистина да нямат структурирана такава мрежа, но имат контактни точки на съдии.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Въпросът е дали имат само контактни точки или имат формирания като мрежа, които да имат свои, собствени, вътрешни правила правила. Испанците имат със сигурност.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Да, те са много силни във всяко едно отношение.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Аз ще ви свържа с колегата, който вече е директор на цялата дирекция, той би могъл да съдейства за Испания в международното сътрудничество.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Това би било добре.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: И са отговорни.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Имате контакт с Испания - отзивчиви са, пускат мероприятия.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: С това смятам, че изчерпахме въпросите при днешното събиране.

ТАТЯНА ГРОЗДАНОВА: Добре, ВСС ли ще контактува с НИП за обучението?

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Да, ние още днес ще изпратим едно писмо с тези теми с предложение.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Благодаря за поканата за участие. При първи възможен семинар при нас ще поканим колеги от мрежата.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Да благодарим на прокурор Йосифов за откликването на днешната среща.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ще имаме готовност да работим по този съвместен документ и всичко останало - правилата.

ЦВЕТОМИР ЙОСИФОВ: Да, разбира се. В "Международно сътрудничество" всичко е на добра воля и затова сме ги направили да дават свобода.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Благодаря ви за участието.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Благодаря колеги. Ако имате желание, знам, че времето е ценно на всички, може да напишете нещо за правилата. Може ли да разчитаме на техническа помощ от страна на ВСС?

СОНЯ НАЙДЕНОВА: За домейна - ще се постареем. Може поне да ви се регистрират електронни пощи.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: При всички случаи да си обменим малко мнения по повод на правилата и общия документ, за да може като се съберем да имаме вече нещо налично.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ако се налага събиране. Ако може да се свърши по електронните пощи.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Може и по този начин да се организираме. И към края на м. декември да имаме вече и идеята за контактните точки. Например - 15 декември.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Ако всичко е наред ние ще дадем едномесечен срок когато публикуваме обявата днес, което означава, че ще направим много бързо, да

кажем преди Коледа, да може да мине и събеседването. Да съгътим сроковете. След това има други неща по график и не е удобно. Иначе може да се стигне до м. февруари догодина. И м. януари може да помислим за втора среща тук вече и с другите колеги, които ще се включат. Тогава ще си вземете решение за контактните точки.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Ще търсим контакти, ще си пишем на този етап. Надявам се да стигнем до добър, стойностен и полезен документ. Най-много благодаря на домакините.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Моля, това е нашата част от ангажмента, която я правим с удоволствие.

РУМЯНА ИЛИЕВА: Напътствието за нас беше много важно като начало - както от Комисия "Международна дейност", така и присъствието на прокурор Йосифов като национален кореспондент и споделения богат опит. На мен, в личен план, първият ми контакт в тази област беше именно с представител на прокуратурата - тогава, когато прокурор Которова, все още, беше в България и завеждаше този отдел. Наистина като съдия в Апелативния съд тя изключително делово, бързо организира действията по един случай. Професионално и много оперативно.

СОНЯ НАЙДЕНОВА: Виждате отвън какво е. Аз съм сигурна, че и вие ще го постигнете, защото вече имаме ноу-хау. Благодаря ви още веднъж.

АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА: Благодаря и аз за участието. Довиждане колеги.

Срещата приключи в 12:00 часа.

НАЦИОНАЛНО ЛИЦЕ ЗА
КОНТАКТ НА НСММС - НД:

/АНГЕЛИНА ЛАЗАРОВА/

ПРОТОКОЛИСТ:

/ВАЛЕНТИНА ДИМИТРОВА/

